

MENSILE DI CONFESERCENTI DEL TRENTO

# COMMERCIO TURISMO & SERVIZI



**Costruiamo il futuro delle categorie**  
con formazione e professionalità



# Trentingrana il formaggio con la montagna nel cuore.



**Trentingrana** è un prodotto naturale, tipico delle montagne trentine, caratterizzato dalla produzione "LATTE-FIENO", derivata cioè da latte di bovine alimentate solo con foraggio e con **mangimi NO OGM**.

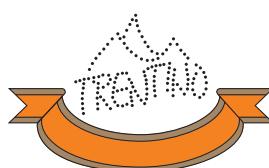
Grazie alla particolare lavorazione può indicare negli ingredienti la dicitura "solo latte, sale e caglio", **senza conservanti**. Il rigoroso controllo e la tracciabilità di tutte le fasi produttive rendono **Trentingrana** un formaggio salubre e gustoso, la cui dolcezza è la peculiarità più riconosciuta.



di Montagna prodotto nel Comprensorio del Grana Padano



GRUPPO  
FORMAGGI del TRENTINO

  
**TRENTINGRANA**  
Gustatevi il nostro mondo

segue la nostra pagina  
"Trentino da Gustare"





## editoriale

Dicembre tempo di bilanci non solo economici. Mi riferisco alla legge di stabilità e alla finanziaria provinciale, e alle somme che si tirano tra ciò che è stato fatto e ciò che si doveva fare, con l'alibi che quanto rimasto sul tavolo, o nel cassetto, verrà riproposto tra i buoni propositi del prossimo anno.

Abbiamo un "nuovo" governo e, senza entrare nel merito della sua formazione, credo che il nostro Paese adesso necessiti di una vera stabilità politica. Abbiamo bisogno di capacità di governo, non solo di una nuova legge elettorale e mi auguro, senza troppe illusioni, che i prossimi mesi non diventino un'estenuante campagna elettorale con battaglie e colpi bassi per assicurarsi nuove e vecchie poltrone. Questo vale anche per il nostro territorio perché pure i nostri politici si stanno preparando per la corsa a Roma.

Rossi illustrando la Finanziaria ha detto che viviamo in un territorio che ha saputo tenere a bada i germi del populismo e dell'antipolitica, bè francamente a me non sembra. Inquietudini e paure si stanno muovendo anche nella nostra società e la politica potrebbe scoprire troppo tardi e con un tonfo la pesante realtà. È già successo in Europa con la brexit, negli Stati Uniti con l'elezione di Trump, in Italia con la vittoria del no al referendum. E mi preme evidenziare che anche il Trentino, con la sua coalizione di centrosinistra, non ha raggiunto il risultato sperato. Cosa che non è successa in Alto Adige.

Servono quindi, dice Rossi, risposte concrete. Noi le stiamo aspettando. Bene che si pensi a interventi più incisivi e selettivi a favore delle imprese, Confesercenti del Trentino da tempo sollecita interventi mirati a favore delle piccolissime, piccole e medie imprese. La pressione fiscale continua ad attanagliare le pmi, la sburocratizzazione cambia le carte in tavola, ma il gioco rimane sempre lo stesso e a volte diventa pure più complicato. Innovazione e internazionalizzazione non sono la panacea di tutti i mali.

L'indagine della Camera di Commercio riferita al terzo trimestre di quest'anno suona un campanellino d'allarme che rischia di rimanere inascoltato. Le esportazioni, che già di per se non fanno grandi numeri, hanno mostrato una diminuzione, le previsioni non lasciano intravedere una ripresa delle esportazioni per gli ultimi mesi dell'anno e, in controtendenza rispetto a quanto rilevato negli ultimi anni, il 2016 sembra caratterizzarsi per un rallentamento dei ricavi legati alle vendite all'estero. Attenzione quindi a puntare sul rilancio dell'economia solo guardando ai mercati esteri. Attenzione a incentivare e sostenere solo, o troppo, le aziende che esportano. L'invito, ancora una volta, è quello di far girare l'economia locale, di sostenere l'economia di prossimità.



Renato Villotti

Presidente Confesercenti del Trentino

## SOMMARIO

Diretrice  
**Gloria Bertagna**  
 Diretrice Responsabile  
**Linda Pisani**  
 Responsabile organizzativo  
**Daniela Pontalti**

Direzione, Redazione Amministrativa  
**38121 Trento - Via Maccani 211**  
**Tel. 0461 434200**

Fotocomposizione e stampa  
**Studio Bi Quattro srl**

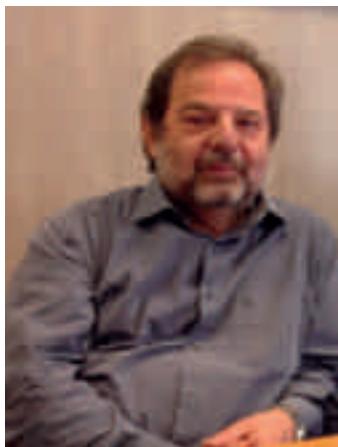
Concessionaria esclusiva per la pubblicità  
**PubliMedia snc - Tel. 0461 238913**

- |  |  |
|--|--|
| <b>4</b> <b>ARTURO MAZZACCA<br/>ELETTO PRESIDENTE DI CONFAICO</b>  | <b>17</b> <b>INDAGINE: NATALE È LA FESTA<br/>PIÙ GRADITA</b>                         |
| <b>5</b> <b>FIARC AL LAVORO PER UNIRE TUTTI<br/>GLI AGENTI, I RAPPRESENTANTI<br/>DI COMMERCIO E I CONSULENTI<br/>FINANZIARI LOCALI</b> | <b>19</b> <b>FONDO DI SOLIDARIETÀ TERRITORIALE<br/>SOSTEGNO AL REDDITO DELLE PMI</b> |
| <b>6</b> <b>BILANCIO, FISCO, PENSIONI, BONUS<br/>LE NOVITÀ DELLA LEGGE DI STABILITÀ</b>  | <b>21</b> <b>BONUS 18ENNI E INSEGNANTI<br/>LIBRERIE IN PRIMO PIANO</b>               |
| <b>9</b> <b>LA MANOVRA PROVINCIALE<br/>SOSTEGNO ALL'ECONOMIA LOCALE</b>  | <b>23</b> <b>IDEE SPOSI A TRENTO FIERE<br/>DAL 13 AL 15 GENNAIO 2017</b>             |
| <b>13</b> <b>PARTE LA GARA DI SOLIDARIETÀ<br/>DELLA BEFANA DEL GESTORE 2016</b>  | <b>25</b> <b>IMPRENDITORIA FEMMINILE<br/>ESTENSIONE DEL VOUCHER</b>                  |
| <b>15</b> <b>IL TRENTO SAN LEONARDO 2011<br/>ETICHETTA TOP NELLE GUIDE DEI VINI</b>  | <b>29</b> <b>NOTIZIE IN BREVE</b>  |
|  | <b>30</b> <b>VENDO&amp;COMPRO</b>  |

# Arturo Mazzacca

## Eletto presidente di Confaico

Nominato all'unanimità dall'assemblea elettiva insieme al direttivo. "Ora avanti con il sostegno agli amministratori di condominio. La professionalità è in crescita"



**Arturo Mazzacca**  
presidente provinciale Confaico

**N**uovo presidente e nuovo direttivo per Confaico, associazione di categoria nazionale aderente a Confesercenti a difesa dei diritti degli amministratori di condomini, originata dalla fusione di tante realtà esistenti all'interno di Confesercenti e Aico di Trento. Nominato all'unanimità dall'assemblea elettiva è **Arturo Mazzacca**, già vice presidente di Confaico con funzioni di presidente e con un'esperienza trentennale nel campo delle amministrazioni condominiali. **Oltre a Mazzacca, diventano membri del Consiglio direttivo: Roberta Marcabruni, Georgia Gamberoni, Nadia Zambotti, Giovanni Brocchetti, Maurizio Demartin, Danilo Degasperi, Alessandro Berto', Dimitri Macconi.** "Confaico – dice Mazzacca – è un'associazione che si propone come punto di riferimento per tutti quegli amministra-

tori che affrontano in modo serio questa difficile e complicata professione. È necessario un cambio culturale perché nonostante la riforma del codice, che già dal 2012 prevedeva precisi obblighi di preparazione e aggiornamento, sono ancora molti gli amministratori improvvisati". In Trentino ci sono circa 160 amministratori professionisti con partita Iva, ancora troppo pochi per un servizio che coinvolge e interessa cittadini che vivono in 39.000 condomini da 3 a 10 unità immobiliari e in 3900 condomini con più di 10 unità immobiliari. La legge prevede che oltre le 8 unità ci sia obbligatoriamente l'amministratore, ma solo il 40% è gestito da professionisti. "I condomini necessitano di una gestione competente e aziendale - continua Mazzacca - La figura dell'amministratore com'era stata definita dal codice, faceva riferimento a un generico e non ben precisato, "comportamento del buon padre di famiglia" e oggi è anacronistica. In questo contesto si inquadra il costante e progressivo lavoro della nostra associazione che non solo accompagna nella formazione quegli amministratori che si vanno a sostituire agli amministratori improvvisati che, con il crescere dell'impegno e delle competenze necessarie, preferiscono abbandonare, ma tutela gli stessi condomini che esigono un'amministrazione corretta e puntuale". Lo **sviluppo economico e tecnologico** ha caricato il condominio, e quindi l'amministratore, di una serie di competenze sempre più severe. Una marea di nuove normative, fiscali e tecniche, spesso riguardanti il tema delicatissimo della sicurezza,

hanno costretto l'amministratore ad un aggiornamento approfondito e costante per le dirette responsabilità civili e penali rivestite. "Una maggiore **sensibilità in tema ambientale** – puntualizza Mazzacca - ha comportato una crescente richiesta di importanti interventi finalizzati al **risparmio energetico**, alla difficile gestione **della raccolta differenziata**. Le recenti iniziative della P.A.T., in tema di riqualificazione energetica e non solo, si sono aggiunte alle altre agevolazioni già in vigore a livello nazionale, in modo del tutto inedito, con aspetti finanziari innovativi per il condominio. Tutto questo ha richiesto conoscenze tecniche, fiscali e legali difficilmente compatibili con un amministratore non professionista". **Confaico tutela quindi quella funzione di garanzia del livello di competenza** degli amministratori professionisti attraverso codici di comportamento che stabiliscono: requisiti minimi di competenza, strumenti obbligatori di preparazione e di aggiornamento, rispetto dei requisiti di legge nei confronti dell'utenza e supporto nei confronti dei propri iscritti. "La scommessa di questo nuovo direttivo – conclude Mazzacca – sarà di continuare nel solco già tracciato, continuando nell'aggiornamento degli amministratori professionisti sui temi fiscali, giurisprudenziali, le nuove normative tecniche e qualsiasi altro aggiornamento fosse ritenuto utile. Continuare la formazione iniziale per coloro che volessero intraprendere questa professione, rappresentare la categoria a livello politico e istituzionale".



# FIARC al lavoro per unire tutti gli agenti

## i rappresentanti di commercio e i consulenti finanziari

Antonino Marcianò, eletto presidente nazionale dall'Assemblea Elettiva

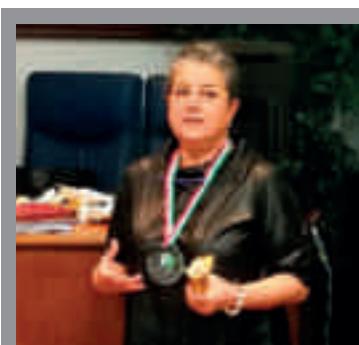


**Claudio Cappelletti**  
presidente provinciale Fiarc

**A**ntonino Marcianò, membro del consiglio di amministrazione di Enasarco e presidente di Confesercenti Calabria, è il nuovo presidente della Fiarc, la Federazione italiana degli agenti e rappresentanti di commercio aderente a Confesercenti. «Sono onorato della fiducia riposta in me dagli agenti», ha dichiarato Marcianò. «Il mio mandato continuerà nel percorso seguito fino ad ora dalla Federazione, con ancora maggiore attenzione alle necessità degli agenti. A partire dalla Fondazione Enasarco: Fiarc si appresta a riscrivere una sua autonoma proposta politico-sindacale che partendo proprio dalla nostra capacità di interpretare in modo moderno i bisogni e le aspettative di una categoria in grande cambiamento, deve essere capace di disegnare un nuovo possibile futuro per la Fondazione. Un futuro che garantisca

e implementi assistenza e previdenza». Presente all'assemblea eletta anche Claudio Cappelletti, presidente di Fiarc del Trentino e componente della Presidenza nazionale. «Da tempo la nostra categoria ha messo in moto un cambio passo necessario al rinnovamento – dice Cappelletti – Oggi più che mai, anche a seguito della congiuntura economica che ha colpito anche gli agenti, l'ente deve darsi una maggiore trasparenza, per una governance condivisa e partecipata. Marcianò ha rilevato come si renda necessaria una riforma dello statuto e del regolamento elettorale e come debba essere ridisegnato in un ruolo più attivo e di controllo dell'assemblea dei delegati. «Anche per questi motivo – ha detto il neo presidente – rinnoviamo il patto e l'alleanza con le altre principali sigle sindacali, non solo per la gestione della Fondazione, ma per disegnare paritariamente un nuovo progetto per un nuova e più coerente figura professionale degli agenti, dei rappresentanti di commercio e dei consulenti finanziari che necessitano di una urgente revisione legislativa sia normativa che fiscale». Questi dunque i temi su cui si manterrà alta l'attenzione di Fiarc unico riferimento per orientare i nostri atteggiamenti politico-sindacali e non ultimo il nostro comportamento negli organismi dirigenti della Fondazione». Antonino Marcianò si appresta quindi a cogliere il passaggio di testimone da Domenica Cominci che ha guidato l'associazione di categoria per 8 anni. Cominci ha ricordato l'elezione dell'Assemblea Enasarco che «votata direttamente dagli agenti di commercio, rappresentanti e consulenti finanziari è stato un grande motivo d'orgoglio: noi

l'abbiamo sostenuta fortemente per dare una responsabilità diretta alla categoria nel governo dell'ente. Purtroppo la partecipazione è stata modesta e questo sarà in futuro un motivo di seria riflessione». Al di là di Enasarco, il bilancio presentato al congresso per la presidente in uscita è stato positivo «perché abbiamo raggiunto l'obiettivo di essere firmatari degli Accordi Economici Collettivi degli agenti e rappresentanti di commercio, insieme con la rappresentanza delle case mandanti dell'industria, del commercio e dell'artigianato. Per i nostri associati significa essere parte delle trattative sindacali che ci riguardano».



**Il premio a Marta Gnes  
Socia Fiarc dal 1982**

Durante l'assemblea eletta nazionale di Fiarc è stata premiata la trentina Marta Maria Gnes. Dal 1982 in Fiarc del Trentino è una delle associate con l'anzianità maggiore all'interno della categoria.

# Bilancio: fisco, pensioni, bonus

## Le novità della manovra

Tra le misure: cambia lo sconto sulle assunzioni e si riduce il canone Rai

**I**l ddl di bilancio è diventato legge lo scorso 7 dicembre, giorno in cui il premier Matteo Renzi ha dato le dimissioni dopo la vittoria del no al referendum costituzionale. Soffermandoci all'analisi della manovra possiamo mettere in evidenza che per l'anno prossimo, tra le misure, ci sarà: la riduzione del **canone Rai**, il dissinnesco delle **clausole di salvaguardia**, l'avvio dell'**Ape** e alcuni **bonus**, dall'**asilo nido** ai **diciottenni**, alle **ristrutturazioni antisismiche** ed **energetiche**.

Ecco alcuni dei provvedimenti contenuti nella **manovra da 27 miliardi** che entrerà in vigore dal primo gennaio 2017.

**IVA NON AUMENTA** – Il grosso della manovra sta nella cancellazione delle clausole sull'**iva** per 15 miliardi di euro. Nel 2017 non ci saranno quindi aumenti delle **tasse** legati alle clausole lasciate in eredità dal passato. Il problema rimane però per il 2018 e il 2019, rispettivamente per 19,6 miliardi e di 23,3 miliardi.

**ECOBONUS, PER CONDOMINI FINO A 85%** – Il **sismabonus** viene confermato a partire dal 50% ma potrà arrivare fino all'85% in caso di miglioramento di 2 classi di rischio. L'agevolazione, che viene stabilizzata per 5 anni fino al 2021, vale sia per i **condomini** sia per le **abitazioni singole** e si potrà detrarre, quindi recuperare, in 5 anni anziché in 10. Le percentuali di sconto aumentano al 70 e 80% per le **case** e al 75 e 85% dei condomini. Verranno un altro anno anche l'**ecobonus** al 65% e il **bonus mobili** al 50%.

**SCONTI ASSUNZIONI** – La versione originale della manovra prevedeva la **de-contribuzione** per le **assunzioni** stabili



(anche in apprendistato) degli **studenti** che abbiano svolto alternanza scuola-lavoro. Il tetto è di 3.250 euro l'anno per massimo 36 mesi. Salgono i tetti di detassazione al 10% dei **premi produttività** (fino a 4.000 euro su redditi di massimo 80.000 euro).

**800 EURO A MAMME, 1.000 PER ASILI E BAMBINI MALATI** – La manovra mette a disposizione 392 milioni l'anno per il bonus **nascita** da 800 euro, stimando una platea di 490mila future mamme. Bonus da 1.000 euro anche per l'**asilo nido** e per i bambini malati fino a 3 anni che hanno bisogno di assistenza a casa. Ampliato nel corso dell'esame a **Montecitorio** anche il congedo per i neo-papà: resta a 2 giorni nel 2017, salendo a 4 nel 2018 (5 se uno a valere su quelli della madre).

**PACCHETTO INVESTIMENTI, ARRIVA IPERAMMORTAMENTO** – Nel 2017 viene confermato il **superammortamento** al 140% sui **beni strumentali** ma arriva anche l'**iperammortamento** al 250% per gli **investimenti in innovazione**. **Sgravi** aggiuntivi sono previsti anche

per quelli in **ricerca e sviluppo**. Per le **imprese** scatterà da gennaio anche la riduzione dell'**Ires** dal 27,5% al 24%. Per le **Pmi** arriva la nuova **Iri** (sempre al 24%).

**ESODATI E LOTTA A POVERTÀ – L'ANTICIPO PENSIONISTICO** scatta il primo maggio 2017, rimane in vigore in via sperimentale fino alla fine del 2018. Si può chiedere con 63 anni di età e 20 di contributi. La penalizzazione è del 4,5%. Il governo ha però previsto l'**Ape social** a costo zero per **disoccupati** e **disabili** (63 anni di età a 30 di contributi) o lavoratori impegnati in attività particolarmente pesanti (63 anni e 36 di contributi). Vengono estese la sperimentazione di opzione donna e la platea dei salvaguardati dall'ottava salvaguardia degli esodati (da 27.000 a 30.000) e aggiunti 150 milioni allo stanziamento iniziale di 500 milioni dal 2018 per la lotta alla povertà.

**CANONE RAI PER I PRIVATI** – Il costo del canone della **tv pubblica**, pagato in **bolletta**, scende da 100 a 90 euro l'anno.

# NELLA NOSTRA CAMERA C'È SPAZIO PER UN'ENOTECA CON VINI E PRODOTTI TRENTINI.

Oltre a far conoscere e degustare le eccellenze enogastronomiche del territorio dal giovedì al sabato dalle 17.00 alle 22.00 nelle splendide sale di Palazzo Roccabruna, in Camera di Commercio svolgiamo una serie di altre attività dedicate alla promozione dell'economia, allo sviluppo del sistema delle imprese e alla regolazione del mercato.

Scopri quanto spazio c'è per le imprese nella nostra Camera di Commercio.



CAMERA  
DI COMMERCIO  
INDUSTRIA  
ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA  
DI TRENTO

1900  
2000  
3000  
4000  
5000  
6000  
7000  
8000  
9000  
10000  
11000  
12000  
13000  
14000  
15000  
16000  
17000  
18000  
19000  
20000  
21000  
22000  
23000  
24000  
25000  
26000  
27000  
28000  
29000  
30000  
31000  
32000  
33000  
34000  
35000  
36000  
37000  
38000  
39000  
40000  
41000  
42000  
43000  
44000  
45000  
46000  
47000  
48000  
49000  
50000  
51000  
52000  
53000  
54000  
55000  
56000  
57000  
58000  
59000  
60000  
61000  
62000  
63000  
64000  
65000  
66000  
67000  
68000  
69000  
70000  
71000  
72000  
73000  
74000  
75000  
76000  
77000  
78000  
79000  
80000  
81000  
82000  
83000  
84000  
85000  
86000  
87000  
88000  
89000  
90000  
91000  
92000  
93000  
94000  
95000  
96000  
97000  
98000  
99000  
100000  
101000  
102000  
103000  
104000  
105000  
106000  
107000  
108000  
109000  
110000  
111000  
112000  
113000  
114000  
115000  
116000  
117000  
118000  
119000  
120000  
121000  
122000  
123000  
124000  
125000  
126000  
127000  
128000  
129000  
130000  
131000  
132000  
133000  
134000  
135000  
136000  
137000  
138000  
139000  
140000  
141000  
142000  
143000  
144000  
145000  
146000  
147000  
148000  
149000  
150000  
151000  
152000  
153000  
154000  
155000  
156000  
157000  
158000  
159000  
160000  
161000  
162000  
163000  
164000  
165000  
166000  
167000  
168000  
169000  
170000  
171000  
172000  
173000  
174000  
175000  
176000  
177000  
178000  
179000  
180000  
181000  
182000  
183000  
184000  
185000  
186000  
187000  
188000  
189000  
190000  
191000  
192000  
193000  
194000  
195000  
196000  
197000  
198000  
199000  
200000  
201000  
202000  
203000  
204000  
205000  
206000  
207000  
208000  
209000  
210000  
211000  
212000  
213000  
214000  
215000  
216000  
217000  
218000  
219000  
220000  
221000  
222000  
223000  
224000  
225000  
226000  
227000  
228000  
229000  
230000  
231000  
232000  
233000  
234000  
235000  
236000  
237000  
238000  
239000  
240000  
241000  
242000  
243000  
244000  
245000  
246000  
247000  
248000  
249000  
250000  
251000  
252000  
253000  
254000  
255000  
256000  
257000  
258000  
259000  
260000  
261000  
262000  
263000  
264000  
265000  
266000  
267000  
268000  
269000  
270000  
271000  
272000  
273000  
274000  
275000  
276000  
277000  
278000  
279000  
280000  
281000  
282000  
283000  
284000  
285000  
286000  
287000  
288000  
289000  
290000  
291000  
292000  
293000  
294000  
295000  
296000  
297000  
298000  
299000  
300000  
301000  
302000  
303000  
304000  
305000  
306000  
307000  
308000  
309000  
310000  
311000  
312000  
313000  
314000  
315000  
316000  
317000  
318000  
319000  
320000  
321000  
322000  
323000  
324000  
325000  
326000  
327000  
328000  
329000  
330000  
331000  
332000  
333000  
334000  
335000  
336000  
337000  
338000  
339000  
340000  
341000  
342000  
343000  
344000  
345000  
346000  
347000  
348000  
349000  
350000  
351000  
352000  
353000  
354000  
355000  
356000  
357000  
358000  
359000  
360000  
361000  
362000  
363000  
364000  
365000  
366000  
367000  
368000  
369000  
370000  
371000  
372000  
373000  
374000  
375000  
376000  
377000  
378000  
379000  
380000  
381000  
382000  
383000  
384000  
385000  
386000  
387000  
388000  
389000  
390000  
391000  
392000  
393000  
394000  
395000  
396000  
397000  
398000  
399000  
400000  
401000  
402000  
403000  
404000  
405000  
406000  
407000  
408000  
409000  
410000  
411000  
412000  
413000  
414000  
415000  
416000  
417000  
418000  
419000  
420000  
421000  
422000  
423000  
424000  
425000  
426000  
427000  
428000  
429000  
430000  
431000  
432000  
433000  
434000  
435000  
436000  
437000  
438000  
439000  
440000  
441000  
442000  
443000  
444000  
445000  
446000  
447000  
448000  
449000  
450000  
451000  
452000  
453000  
454000  
455000  
456000  
457000  
458000  
459000  
460000  
461000  
462000  
463000  
464000  
465000  
466000  
467000  
468000  
469000  
470000  
471000  
472000  
473000  
474000  
475000  
476000  
477000  
478000  
479000  
480000  
481000  
482000  
483000  
484000  
485000  
486000  
487000  
488000  
489000  
490000  
491000  
492000  
493000  
494000  
495000  
496000  
497000  
498000  
499000  
500000  
501000  
502000  
503000  
504000  
505000  
506000  
507000  
508000  
509000  
510000  
511000  
512000  
513000  
514000  
515000  
516000  
517000  
518000  
519000  
520000  
521000  
522000  
523000  
524000  
525000  
526000  
527000  
528000  
529000  
530000  
531000  
532000  
533000  
534000  
535000  
536000  
537000  
538000  
539000  
540000  
541000  
542000  
543000  
544000  
545000  
546000  
547000  
548000  
549000  
550000  
551000  
552000  
553000  
554000  
555000  
556000  
557000  
558000  
559000  
560000  
561000  
562000  
563000  
564000  
565000  
566000  
567000  
568000  
569000  
570000  
571000  
572000  
573000  
574000  
575000  
576000  
577000  
578000  
579000  
580000  
581000  
582000  
583000  
584000  
585000  
586000  
587000  
588000  
589000  
589000  
590000  
591000  
592000  
593000  
594000  
595000  
596000  
597000  
598000  
599000  
600000  
601000  
602000  
603000  
604000  
605000  
606000  
607000  
608000  
609000  
610000  
611000  
612000  
613000  
614000  
615000  
616000  
617000  
618000  
619000  
620000  
621000  
622000  
623000  
624000  
625000  
626000  
627000  
628000  
629000  
630000  
631000  
632000  
633000  
634000  
635000  
636000  
637000  
638000  
639000  
640000  
641000  
642000  
643000  
644000  
645000  
646000  
647000  
648000  
649000  
650000  
651000  
652000  
653000  
654000  
655000  
656000  
657000  
658000  
659000  
660000  
661000  
662000  
663000  
664000  
665000  
666000  
667000  
668000  
669000  
670000  
671000  
672000  
673000  
674000  
675000  
676000  
677000  
678000  
679000  
680000  
681000  
682000  
683000  
684000  
685000  
686000  
687000  
688000  
689000  
689000  
690000  
691000  
692000  
693000  
694000  
695000  
696000  
697000  
698000  
699000  
700000  
701000  
702000  
703000  
704000  
705000  
706000  
707000  
708000  
709000  
710000  
711000  
712000  
713000  
714000  
715000  
716000  
717000  
718000  
719000  
720000  
721000  
722000  
723000  
724000  
725000  
726000  
727000  
728000  
729000  
730000  
731000  
732000  
733000  
734000  
735000  
736000  
737000  
738000  
739000  
740000  
741000  
742000  
743000  
744000  
745000  
746000  
747000  
748000  
749000  
750000  
751000  
752000  
753000  
754000  
755000  
756000  
757000  
758000  
759000  
760000  
761000  
762000  
763000  
764000  
765000  
766000  
767000  
768000  
769000  
769000  
770000  
771000  
772000  
773000  
774000  
775000  
776000  
777000  
778000  
779000  
779000  
780000  
781000  
782000  
783000  
784000  
785000  
786000  
787000  
788000  
789000  
789000  
790000  
791000  
792000  
793000  
794000  
795000  
796000  
797000  
798000  
799000  
800000  
801000  
802000  
803000  
804000  
805000  
806000  
807000  
808000  
809000  
810000  
811000  
812000  
813000  
814000  
815000  
816000  
817000  
818000  
819000  
819000  
820000  
821000  
822000  
823000  
824000  
825000  
826000  
827000  
828000  
829000  
829000  
830000  
831000  
832000  
833000  
834000  
835000  
836000  
837000  
838000  
839000  
839000  
840000  
841000  
842000  
843000  
844000  
845000  
846000  
847000  
848000  
849000  
849000  
850000  
851000  
852000  
853000  
854000  
855000  
856000  
857000  
858000  
859000  
859000  
860000  
861000  
862000  
863000  
864000  
865000  
866000  
867000  
868000  
869000  
869000  
870000  
871000  
872000  
873000  
874000  
875000  
876000  
877000  
878000  
879000  
879000  
880000  
881000  
882000  
883000  
884000  
885000  
886000  
887000  
888000  
889000  
889000  
890000  
891000  
892000  
893000  
894000  
895000  
896000  
897000  
898000  
899000  
900000  
901000  
902000  
903000  
904000  
905000  
906000  
907000  
908000  
909000  
909000  
910000  
911000  
912000  
913000  
914000  
915000  
916000  
917000  
918000  
919000  
919000  
920000  
921000  
922000  
923000  
924000  
925000  
926000  
927000  
928000  
929000  
929000  
930000  
931000  
932000  
933000  
934000  
935000  
936000  
937000  
938000  
939000  
939000  
940000  
941000  
942000  
943000  
944000  
945000  
946000  
947000  
948000  
949000  
949000  
950000  
951000  
952000  
953000  
954000  
955000  
956000  
957000  
958000  
959000  
959000  
960000  
961000  
962000  
963000  
964000  
965000  
966000  
967000  
968000  
969000  
969000  
970000  
971000  
972000  
973000  
974000  
975000  
976000  
977000  
978000  
979000  
979000  
980000  
981000  
982000  
983000  
984000  
985000  
986000  
987000  
988000  
989000  
989000  
990000  
991000  
992000  
993000  
994000  
995000  
996000  
997000  
998000  
999000  
1000000  
1001000  
1002000  
1003000  
1004000  
1005000  
1006000  
1007000  
1008000  
1009000  
1009000  
1010000  
1011000  
1012000  
1013000  
1014000  
1015000  
1016000  
1017000  
1018000  
1019000  
1019000  
1020000  
1021000  
1022000  
1023000  
1024000  
1025000  
1026000  
1027000  
1028000  
1029000  
1029000  
1030000  
1031000  
1032000  
1033000  
1034000  
1035000  
1036000  
1037000  
1038000  
1039000  
1039000  
1040000  
1041000  
1042000  
1043000  
1044000  
1045000  
1046000  
1047000  
1048000  
1049000  
1049000  
1050000  
1051000  
1052000  
1053000  
1054000  
1055000  
1056000  
1057000  
1058000  
1059000  
1059000  
1060000  
1061000  
1062000  
1063000  
1064000  
1065000  
1066000  
1067000  
1068000  
1069000  
1069000  
1070000  
1071000  
1072000  
1073000  
1074000  
1075000  
1076000  
1077000  
1078000  
1079000  
1079000  
1080000  
1081000  
1082000  
1083000  
1084000  
1085000  
1086000  
1087000  
1088000  
1089000  
1089000  
1090000  
1091000  
1092000  
1093000  
1094000  
1095000  
1096000  
1097000  
1098000  
1099000  
1099000  
1100000  
1101000  
1102000  
1103000  
1104000  
1105000  
1106000  
1107000  
1108000  
1109000  
1109000  
1110000  
1111000  
1112000  
1113000  
1114000  
1115000  
1116000  
1117000  
1118000  
1119000  
1119000  
1120000  
1121000  
1122000  
1123000  
1124000  
1125000  
1126000  
1127000  
1128000  
1129000  
1129000  
1130000  
1131000  
1132000  
1133000  
1134000  
1135000  
1136000  
1137000  
1138000  
1139000  
1139000  
1140000  
1141000  
1142000  
1143000  
1144000  
1145000  
1146000  
1147000  
1148000  
1149000  
1149000  
1150000  
1151000  
1152000  
1153000  
1154000  
1155000  
1156000  
1157000  
1158000  
1159000  
1159000  
1160000  
1161000  
1162000  
1163000  
1164000  
1165000  
1166000  
1167000  
1168000  
1169000  
1169000  
1170000  
1171000  
1172000  
1173000  
1174000  
1175000  
1176000  
1177000  
1178000  
1179000  
1179000  
1180000  
1181000  
1182000  
1183000  
1184000  
1185000  
1186000  
1187000  
1188000  
1189000  
1189000  
1190000  
1191000  
1192000  
1193000  
1194000  
1195000  
1196000  
1197000  
1198000  
1199000  
1199000  
1200000  
1201000  
1202000  
1203000  
1204000  
1205000  
1206000  
1207000  
1208000  
1209000  
1209000  
1210000  
1211000  
1212000  
1213000  
1214000  
1215000  
1216000  
1217000  
1218000  
1219000  
1219000  
1220000  
1221000  
1222000  
1223000  
1224000  
1225000  
1226000  
1227000  
1228000  
1229000  
1229000  
1230000  
1231000  
1232000  
1233000  
1234000  
1235000  
1236000  
1237000  
1238000  
1239000  
1239000  
1240000  
1241000  
1242000  
1243000  
1244000  
1245000  
1246000  
1247000  
1248000  
1249000  
1249000  
1250000  
1251000  
1252000  
1253000  
1254000  
1255000  
1256000  
1257000  
1258000  
1259000  
1259000  
1260000  
1261000  
1262000  
1263000  
1264000  
1265000  
1266000  
1267000  
1268000  
1269000  
1269000  
1270000  
1271000  
1272000  
1273000  
1274000  
1275000  
1276000  
1277000  
1278000  
1279000  
1279000  
1280000  
1281000  
1282000  
1283000  
1284000  
1285000  
1286000  
1287000  
12880

# La manovra provinciale

## Sostegno all'economia locale

Renato Villotti: "Bisogna sostenere la crescita del sistema economico locale. Occorre contenere la spesa pubblica attraverso la razionalizzazione dei servizi e del personale, agevolare l'accesso al credito per le imprese, ridurre il peso fiscale di IRAP, IRPEF e IRES"



**Renato Villotti**  
presidente Confesercenti del Trentino

**L**a Finanziaria 2017 nazionale ha nell'indirizzo quello di diminuire la pressione fiscale delle piccole e medie imprese per riuscire in questo modo a rilanciare l'economia del nostro paese. Strada, questa, più che condivisibile, è da anni che Confesercenti sia a livello nazionale che locale propone la diminuzione della pressione fiscale. Anche la manovra di bilancio della Provincia Autonoma di Trento - per gli esercizi finanziari 2016-2018 - è volta a sostegno di un'auspicale crescita dell'economia locale nel prossimo biennio. È noto che il Trentino versa in una situazione migliore rispetto a quella nazionale, ma attraverso un'attenta lettura dei dati, il nostro tessuto economico continua ad avere una serie di strutturali difficoltà. Basti pensare all'elevato tasso di disoccupazione, ai settori dell'edilizia e dell'estrattivo che non riescono a riprendersi dall'onda di crisi che le ha travolte negli ultimi anni e nonostante

la crescita di alcune aziende medio-grandi (che operano perlopiù nel mercato internazionale) appaiono oggettive le difficoltà che coinvolgono le piccole medio imprese, fulcro dell'economia locale. "Considerando le esigenze del sistema locale - osserva il presidente di Confesercenti del Trentino, Renato Villotti - se da un lato appare condivisibile la logica della manovra, occorre tutelare e bilanciare gli interventi a favore dei cittadini e sostenere la crescita del sistema economico locale". Villotti evidenzia che per realizzare entrambe le esigenze la manovra deve concretamente prevedere al suo interno: il contenimento della spesa pubblica attraverso la razionalizzazione dei servizi e del personale; l'agevolazione e all'accesso al credito per le imprese; una concreta riduzione fiscale (IRAP, IRPEF e IRES); il rafforzamento delle PMI locali in termini di competitività.

### IL NODO IRAP

La Finanziaria nazionale 2017 ci indica una tendenza di rivisitazione delle aliquote fiscali per le piccole imprese. La finanziaria Provinciale 2017 sul tema dell'IRAP ha intrapreso una politica opposta aumentando le aliquote IRAP dal 2,3% al 2,68% per il prossimo biennio di imposta.

"Si osserva comunque - dice Villotti - che l'aliquota ordinaria IRAP per il settore terziario non è ancora molto incisiva anche se ad oggi è ancora una delle più basse in Italia. Il risparmio quindi non si traduce ancora in investimenti per le nostre micro piccole imprese". Parere positivo arriva in merito all'inserimento delle aliquote agevolate per tutte quelle imprese che incrementano il livelli occupazionali, soprattutto per le imprese che presenteranno un incremento dell'occupazione stabile oltre il 5% rispetto all'anno precedente. "A no-

### Sviluppo di mercati esteri Allargare il campo di aiuti

In merito allo sviluppo di mercati esteri, oggi al centro della competitività delle aziende, Confesercenti del Trentino lancia la proposta di aggiungere alle spese ammissibili a contributo non solo le Missioni Camerali e quanto già previsto dalla legge, ma anche spese direttamente sostenute "sul campo" dall'azienda per progetti di questa natura, valutando insieme di allargare il più possibile le tipologie di servizi/beni acquisibili e finanziabili e modalità trasparenti di rendicontazione, per controllarne in modo rigoroso il reale utilizzo degli incentivi. L'apertura ai mercati esteri ed il loro incentivo è obiettivo strategico per il sistema trentino del presente e soprattutto del futuro ed è funzionale al sostegno dell'economia locale nel suo insieme.

Un nuovo servizio C+C Italmarket



I tuoi ordini, on line!



## Ovunque tu sia

Approfittare del grande assortimento e dell'eccezionale convenienza del Cash&Carry C+C Italmarket potrebbe risultare un po' "scomodo" per chi ha un'attività lontana da Trento.

Per essere più vicini ai nostri clienti più lontani abbiamo pensato ad un innovativo servizio: **ordini on line e ritiri in uno di nostri punti di ritiro** sul territorio. Basterà scegliere **quello più comodo per te**.

Per saperne di più visita il sito [www.italmarket-tn.it](http://www.italmarket-tn.it) o chiamaci al numero **0461 431243** (dal lunedì al venerdì dalla 7.30 alle 19.00 e il sabato dalle 7.30 alle 12.00). Saremo lieti di darti tutte le informazione e l'assistenza di cui hai bisogno.

Il servizio è riservato  
ai possessori di partita IVA  
con tessera Italmarket

**C + C**  
**ITALMARKET**  
La spesa per i professionisti

 [www.italmarket-tn.it](http://www.italmarket-tn.it)

i nostri punti di ritiro:

 **C+CITALMARKET** - Trento

 **AMORT** - Caldinoz

 **IPERORVEA** - Rovereto

 **IPERPOLI** - Malè

 **AMORT** - Spiazzo Rendena

 **AMORT** - Ziano di Fiemme

 **IPERORVEA** - Affi

## Il presidente Rossi: "L'imperativo è diventare più efficienti"

Crescita, coesione sociale, sostegno alle famiglie: questi i pilastri su cui si fonda il documento di Bilancio 2017 presentato dal governatore Ugo Rossi. C'è inoltre una piena assunzione di responsabilità, nei confronti dell'Autonomia e dell'intero Trentino, che si traduce nella volontà di continuare il percorso avviato ad inizio legislatura fino alla naturale scadenza del 2018.

Nell'analisi proposta nel documento, c'è un territorio che fino ad oggi ha saputo tenere a bada i germi del populismo e dell'antipolitica. Ma la politica, secondo Rossi, non deve cessare di farsi carico delle inquietudini e alle paure che attraversano anche la società trentina, migliorando la sua capacità di ascolto e al tempo stesso impegnandosi per dare, soprattutto ai settori più "fragili" della comunità, risposte concrete.

Fra le misure illustrate, interventi più incisivi e selettivi in favore delle imprese, un uso mirato della leva Irap, anche per incoraggiare le nuove assunzioni, il ricorso agli investimenti pubblici per completare la dotazione infrastrutturale del Trentino, accrescendo la sua competitività e la sua attrattività, e per stimolare l'investimento privato. Prosegue inoltre il percorso verso l'assegno unico provinciale, strumento a supporto delle famiglie e della natalità. Spazio nel documento anche nelle politiche in favore dei Comuni, che grazie al protocollo sulla finanza locale hanno finalmente certezza sullo stock delle risorse da impiegare, vedendo in pari misura accresciuta la loro capacità di programmazione.

Tutto ciò va letto alla luce dei nuovi meccanismi del pareggio di bilancio, che obbligano a ragionare in maniera diversa dal passato. L'imperativo è diventare più efficienti, migliorare la capacità di spesa, ridurre gli avanzi al minimo.



stro parere – continua Villotti – andrebbe riconosciuto lo sforzo effettuato dalle imprese che sono riuscite a mantenere invariata la forza lavoro e a tal fine proponiamo di mantenere invariata l'aliquota ridotta dell'IRAP a 1,8%. Inoltre un'attenzione dello stesso livello sarebbe opportuna anche per le micro imprese, facendo rientrare nel calcolo anche i titolari, i soci lavoratori e i collaboratori familiari".

La Confesercenti del Trentino esprime parere positivo per la detrazione del 50% dell'importo dei contributi versati al Fondo di solidarietà territoriale da parte delle imprese che occupano mediamente fino a 5 dipendenti.

### GIÙ L'IMIS

L'intervento di riduzione dell'IMIS viene accolta positivamente, "tuttavia – rileva Villotti – calando tale norma sul nostro tessuto associativo, ci preme sottolineare il fatto che tale riduzione verrà utilizzata solo da poche attività imprenditoriali, ovvero da circa l'8% del totale delle nostre

imprese che operano nel comparto del turismo, commercio e servizio. Inserire quindi la soglia di esenzione per grandezza di superfici risolverebbe il problema senza creare delle distinzioni fra le varie categorie catastali".

Interventi sul credito e riassetto finanziario delle imprese Confesercenti del Trentino rileva che non sono previsti ancora interventi o agevolazioni per investimenti effettuati dalle aziende nel settore dell'innovazione e attrezzature aziendali. Sarebbe auspicabile allargare la possibilità di concedere aiuti alle imprese (Legge Provinciale 6/99 incentivi per le attività economiche) anche ad altre attività che non sono previste dalla normativa. A tal proposito sarebbe opportuno prevedere una revisione dei codici ATECO ammessi a contribuzione partendo dal presupposto che tutti i soggetti riconducibili ad attività d'impresa ne possano beneficiare, fatta quindi eccezione per le attività professionali. Per le attività professionali, invece, al fine di favorire lo scambio qualitativo di in-

formazioni e lo scambio di servizi e consulenze professionali fra soggetti del nostro territorio, occorre ammettere un incentivo per la comunicazione Web di nuova generazione e/o l'ideazione, la progettazione e gli sviluppi di strumenti finalizzati alla promozione e alla comunicazione di servizi professionali. "Suggeriamo infine – conclude Villotti – di rimodulare il "pacchetto incentivi tramite il meccanismo dei BANDI FESR" per le START UP prevedendo una progettazione realistica, legata al nostro territorio ed al fabbisogno del mercato provinciale come mercato principale dove competono le nostre micro e piccole imprese. Per tutte le nuove iniziative e modulando eventualmente differenti aliquote di incentivi su imprenditoria femminile e giovanile (aliquote maggiori), ma includendo anche tutte le altre con una percentuale di contribuzione eventualmente più bassa. In questo momento il sistema va sostenuto interamente ed i nuovi progetti d'impresa vanno incentivati trasversalmente"

# Poltrone e divani “cuciti addosso”

Scoprite il Made in Italy su misura che fa parte di voi



COMANO TERME, FR. CARES(TN) - TEL. 0465 70 17 67  
TRENTO VIA BRENNERO N°11 - TEL. 0461 15 84 049  
BOLZANO VIA VOLTA N° 3/H - TEL. 0471 16 52 645

WWW.FALCISALOTTI.IT

dal 1976  
**FALC**  
FABBRICA ARTIGIANA SALOTTI

# Parte la gara di solidarietà della Befana del Gestore 2017



**Federico Corsi**  
presidente Faib-Confesercenti

L'invito del presidente di Faib, Federico Corsi, è di partecipare alla gara di solidarietà della Befana del Gestore 2017. Anche quest'anno infatti, il 6 gennaio giorno della Befana, i bambini ricoverati nei reparti di pediatria degli ospedali di Trento e Rovereto riceveranno la visita della "simpatica vecchietta" accompagnata da una delegazione della Faib che strapperà loro un sorriso di gioia. Come da tradizione, la Befana (una bella ragazza travestita) con tanto di scopa e cappellaccio farà visita ai piccoli malati donando loro regali e pensierini grazie alla colletta che già da questo mese coinvolge soci, clienti e simpatizzanti. "È un importante appuntamento che ci vede impegnati a portare un po' di gioia e sostegno ai bambini malati e ai loro familiari – dice il vicepresidente di Faib Giuliano Scandolari -. Un'iniziativa nata diversi anni fa che coinvolge tutti i gestori della provincia di Trento e che vuole dare un segnale forte di solidarietà". La gara di solidarietà è dunque aperta. Come di consueto sono coinvolti tutti i gestori della provincia di Trento che potranno dare un contributo di 20 euro o altro importo a discrezione.

Il contributo potrà essere versato in uno dei seguenti modi:

- in contanti presso i nostri uffici
- tramite bonifico bancario a favore di: c/o SPARKASSE – CASSA RISPARMIO di BOLZANO – agenzia Trento Via Manci 19 estremi c/c **IBAN: IT 94 N 06045 01801 000007300522** causale: BEFANA DEL GESTORE 2017

*Il 6 gennaio chiunque avesse piacere di partecipare personalmente all'iniziativa può far riferimento alla segreteria di Confesercenti del Trentino tel. 0461/434200.*



## Terremoto in centro Italia Fino a fine anno la raccolta fondi

Ricordiamo che Confesercenti del Trentino ha aderito alla campagna di aiuto per il centro Italia colpito dal terremoto e ancora in grosse difficoltà. Fino a dicembre ogni lavoratore può donare un contributo volontario pari all'importo di una o più ore di retribuzione lorda. Per ogni adesione l'azienda corrisponderà una quota di pari importo. Confesercenti del Trentino invita quindi tutti i suoi associati ad attivarsi per la raccolta dei fondi. Nel caso di ditte individuali e familiari e lavoratori autonomi privi di dipendenti, si può aderire sottoscrivendo il contributo volontario di parte aziendale. Il fondo di solidarietà ha un conto corrente di tesoreria della Provincia, sul quale possono essere versate le donazioni da parte dei soggetti pubblici e privati e nel quale confluiscono anche i contributi volontari dei lavoratori e l'equivalente contributo volontario dei datori di lavoro.

Per informazioni si può scrivere a [serv.centraleunica@provincia.tn.it](mailto:serv.centraleunica@provincia.tn.it) o telefonare allo 0461 49 52 50



DA CASA ITAS A CASA TUA  
LA FELICITÀ È AUTENTICA  
SOLO QUANDO È CONDIVISA.  
AUGURI.



**AGENZIA DI LAVIS**

Agenti Stefano e Alessandra Fattor  
Via F. Filzi, 27 - Tel. 0461 241525  
[agenzia.lavis@gruppoitas.it](mailto:agenzia.lavis@gruppoitas.it)

**Subagenzie:**

Albiano - Via Sant'Antonio, 36 - Tel. 0461 687141  
Cembra - Via Roma, 3 - Tel. 0461 680138  
Zambana - Corso Roma, 3/A - Tel. 0461 245635

# Il trentino San Leonardo 2011

## Etichetta top nelle guide dei vini

Ristoratori, albergatori e baristi del Trentino e dell'Alto Adige hanno celebrato il miglior vino d'Italia. Massimiliano Peterlana: "Vogliamo rendere omaggio a questo importante riconoscimento con un evento che sarà l'inizio di un nuovo modo di parlare del Trentino"



Massimiliano Peterlana,  
presidente FIEPET del Trentino

**S**olo due etichette, grandissime, mettono d'accordo le guide ai vini del Belpaese ovvero quelle di Gambero Rosso, L'Espresso, Veronelli, Bibenda, Associazione Italiana Sommelier, Daniele Cernilli e Slow Wine, edizione 2017: il toscano Bolgheri Sassicaia 2013 della Tenuta San Guido e il trentino San Leonardo 2011 della Tenuta San Leonardo. FIEPET del Trentino ha deciso di celebrare il premio come Miglior Vino D'Italia per il San Leonardo 2011 organizzando un evento insieme agli esercenti del Trentino - Alto Adige. "È uno dei portabandiera del nostro territorio – dice Massimiliano Peterlana presidente Fiepet Confesercenti – e noi ristoratori, ambasciatori della cultura del vino a tavola, abbiamo voluto rendere omaggio a questo importante riconoscimento con un evento che sarà l'inizio di un nuovo modo di parlare del Trentino". La serata si è svolta sabato 26 novembre in oltre quaranta locali aderenti all'iniziativa che hanno proposto per l'occasione i vini della Tenuta San Leonardo in abbattimento a piatti particolari, prodotti del territorio o direttamente al calice. Di proprietà della famiglia Guerrieri Gonzaga, la Tenuta San Leonardo, nel cuore della Vallagarina, ha negli anni firmato alcuni dei vini più iconici non solo del Trentino ma di tutta Italia. L'omonima



etichetta, il San Leonardo, è infatti uno dei più famosi e premiati tagli bordolesi della Penisola, vino di incredibile eleganza e longevità, nato nel 1982 e da allora prodotto solo nelle annate più importanti. Non solo: tutti i vini della Tenuta spiccano per finezza, rossi e bianchi vibranti e decisi, capaci di emozionare. Una cantina modello, composta da centinaia di ettari di terreno che ospitano 25 ettari coltivati con varietà ormai diventate tradizionali: cabernet sauvignon, carmenère e merlot.

# Conquista il tuo pubblico

© PAISSAN



Scopri il nuovo **BIG PAD** e tutta la nostra gamma di monitor professionali per condividere\* con semplicità presentazioni dinamiche, innovative e interattive.

\* Possibilità di condividere fino a 4 dispositivi in contemporanea con la funzione "Sharp Display Connect"

Visual  
Solution

Management &  
Document Solution

Soluzioni Digitali  
Stampanti Multifunzione

Arredo  
Ufficio

## CONSULENZA, FORNITURA E ASSISTENZA

Trento • Via G.B. Trener, 10/B • T. 0461 828250  
Cles • Via Dallaflor, 30 • T. 0463 625233

[www.villottonline.it](http://www.villottonline.it)

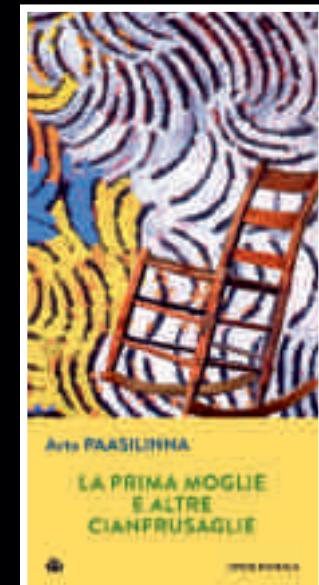
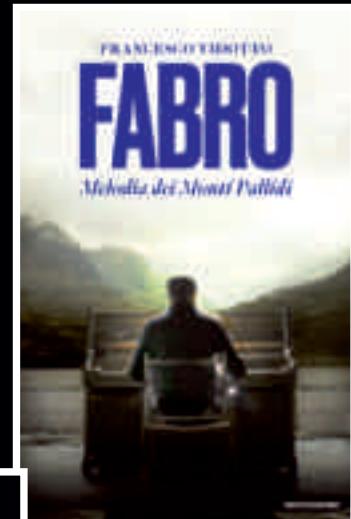
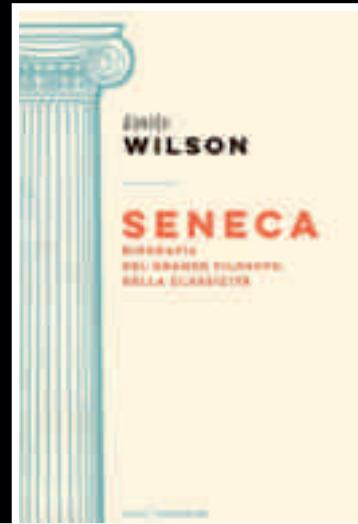
  
Villotti Group  
Villotti  

# Approfondimenti.

## Scadenze fiscali e normative

- C** Disciplina della vendita di bevande alcoliche attraverso distributori automatici \_\_\_\_\_ III
- C** Norme in materia di rivendita di tabacchi (formazione, scontrini e aggi) contenute nella legge di conversione del "decreto fiscale" (dl n. 193/2016) \_\_\_\_\_ IV
- C** Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro \_\_\_\_\_ VII
- C** Scadenziario \_\_\_\_\_ XV





Alcune proposte per aiutarvi a voltare pagina nel 2017



LIBRERIA  
**il Papiro**

via Grazioli, 37 - Trento - Tel. 0461 236671  
[www.librerailpapiro.it](http://www.librerailpapiro.it)

# Disciplina della **vendita di bevande alcoliche** attraverso distributori automatici

## RISOLUZIONI DEL MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO

Il Ministero dello Sviluppo economico con le risoluzioni n. 374572 e n. 374554 del 29 novembre 2016 ha diffuso due note del Ministero dell'Interno in merito alla questione in oggetto, di contenuto sostanzialmente analogo.

Il Ministero in primo luogo ricorda che ai sensi dell'art. 67 del D.Lgs. n. 59 del 2010 **la vendita dei prodotti al dettaglio per mezzo di apparecchi automatici è soggetta a segnalazione certificata di inizio di attività** da presentare allo sportello unico per le attività produttive del comune competente per territorio, ai sensi dell'articolo 19 della legge 7 agosto 1990, n. 241. In tal caso, la SCIA svolge anche la funzione di autorizzazione ai fini di cui all'art. 86 TULPS.

In secondo luogo, **viene confermato che non sussiste un divieto generale di vendita di bevande alcoliche tramite distributori automatici**. Ciò si desume dalla presenza di una specifica ipotesi di violazione amministrativa soltanto nel caso di vendita o somministrazione di bevande alcoliche tramite distributori automatici in orario notturno (dalle ore 24 alle ore 7) (cfr. art. 14 bis della legge n. 125/2001).

**Ciò premesso, viene citata la sentenza n. 11845 del 19 maggio 2006 della sez. I della Corte di Cassazione**, che ha statuito che nelle ipotesi contemplate dalla legge n. 287 del 1991 – in tema di pubblici esercizi – la vendita attraverso apparecchiature automatiche in locali esclusivamente adibiti a tale attività costituisce solo una modalità di consegna del prodotto per il consumo in loco diversa da quella della consegna al banco e, pertanto, essa rientra nell'attività di somministrazione di alimenti e bevande già autorizzata al momento dell'apertura dell'esercizio pubblico.

**È, quindi, del tutto irrilevante ai fini di pubblica sicurezza che le bevande alcoliche siano vendute sfuse o confezionate, né vi sono ulteriori indicazioni di legge in merito a tali modalità di somministrazione.**

**Il Ministero ha quindi confermato che, anche nel caso in cui l'attività sia svolta tramite distributori automatici, si applica la disciplina generale relativa alla somministrazione di alcolici.**

In particolare, l'art. 689, comma 1 bis, del codice penale, che punisce chi somministra di bevande alcoliche a un minore degli anni sedici, o a persona che appaia affetta da malattia di mente, o che si trovi in manifeste condizioni di deficienza psichica a causa di un'altra infermità, trova applicazione anche nel caso in cui la condotta sia posta in essere attraverso distributori automatici che non consentano la rilevazione dei dati anagrafici dell'utilizzatore mediante sistemi di lettura ottica dei documenti. La pena di cui al periodo precedente non si applica qualora sia presente sul posto personale incaricato di effettuare il controllo dei dati anagrafici.

**Ne deriva che, in via generale, è consentita la vendita di bevande alcoliche tramite distributori automatici installati in locali adibiti esclusivamente a tale attività, purché l'esercente sia in grado di accertare la maggiore età dell'acquirente o tramite sistemi di lettura ottica dei documenti o tramite al presenza di personale incaricato di effettuare il controllo dei dati anagrafici.**

Il Ministero precisa infine che la fattispecie di cui all'art. 689, comma 1 bis, del codice penale trova applicazione nel caso di somministrazione di alcolici a minori degli anni 16, mentre nel caso di somministrazione a soggetti di età compresa tra i 16 e i 18 anni si deve fare riferimento sotto il profilo sanzionatorio all'art. 14 ter della legge 125/2001. Tale ultima fattispecie trova altresì applicazione nel caso di somministrazione di alcolici ai minori degli anni 16, nei casi non contemplati dall'art. 689 c.p., e cioè ove non sia effettuata in luogo pubblico o aperto al pubblico da un titolare di un pubblico esercizio.

# Norme in materia di **rivendita di tabacchi** (formazione, scontrini e aggi) contenute nella legge di conversione del “decreto fiscale” (dl n. 193/2016)

Con l'approvazione da parte del Senato, lo scorso 24 novembre, dell'atto n. 2595, è stato convertito in legge, con modificazioni, il **decreto-legge 22 ottobre 2016, n. 193, recante disposizioni urgenti in materia fiscale e per il finanziamento di esigenze indifferibili** (c.d. “**Decreto fiscale collegato alla Legge di Stabilità 2017**”). La legge, che verrà presto pubblicata in Gazzetta Ufficiale, contiene alcune importanti disposizioni, non tutte di natura fiscale

## 1. OBBLIGO DI FORMAZIONE

Come è noto, l'art. 6, n. 9-bis), della legge 22 dicembre 1957, n. 1293, aggiunto dal comma 2-quinquies dell'art. 55, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, nel testo integrato dalla relativa legge di conversione, prevede per i rivenditori di generi di monopolio un nuovo **obbligo formativo**.

**Non può infatti gestire una rivendita chi non abbia conseguito, entro sei mesi dall'assegnazione, l'idoneità professionale all'esercizio dell'attività di rivenditore di generi di monopolio all'esito di appositi corsi di formazione, estesi poi, anche per effetto della convenzione stipulata dall'AAMS con le Organizzazioni di categoria maggiormente rappresentative, ai coadiutori.**

Detti corsi, come affermato anche (ove occorresse conferma ulteriore) dalla predetta convenzione, erano finora obbligatori solo per l'assegnatario di rivendita istituita ex novo (oltreché: per il coniuge, il parente entro il quarto grado o l'affine entro il terzo grado che abbia la disponibilità del locale ove è ubicata la rivendita, possibili assegnatari in caso di rivendite già istituite ma vacanti del titolare e del coadiutore avente titolo; per il cessionario dell'azienda ubicata nello stesso locale della rivendita, quando l'Amministrazione abbia consentito che il rivenditore rinunci alla gestione ed il cessionario consegua, alle condizioni in vigore, l'assegnazione della rivendita a trattativa privata). Di fatto la legge prevedeva un obbligo di formazione solo per i rivenditori neo-assegnatari di rivendite, mentre ne venivano esentati coloro i quali, già assegnatari, ottenessero, dopo l'entrata in vigore delle nuove norme, il rinnovo della gestione alla scadenza del novennio.

**La legge di conversione del “decreto fiscale” prevede ora l'estensione dell'obbligo formativo anche all'assegnatario cui la gestione venga rinnovata. Questi dovrà conseguire l'idoneità professionale entro sei mesi dal rinnovo.**

Si può ritenere che la norma valga anche per il coadiutore tale già prima dell'entrata in vigore delle disposizioni che hanno istituito l'obbligo formativo e che ancora non abbia conseguito l'idoneità professionale. Questi, al rinnovo, dovrà conseguire l'idoneità entro sei mesi.

Ovviamente, una volta conseguita l'idoneità professionale, nessun assegnatario o coadiutore dovrà più frequentare corsi di formazione. Diversamente la legge avrebbe istituito obblighi di aggiornamento, con percorsi formativi diversificati.

**La seconda “novità” (che tale in realtà non è) è il riconoscimento, con legge, della valenza dei corsi tenuti in modalità “a distanza” (on line), corsi che l'Assotabaccai-Confesercenti già da anni organizza in base a valida convenzione, ed anzi può fregiarsi del titolo di iniziatrice di tale metodologia formativa per la categoria.**

## 2. MODALITÀ DI CONSERVAZIONE DEGLI SCONTRINI DELLE GIOCATE DEI GIOCHI PUBBLICI AUTORIZZATI

La legge di conversione del “decreto fiscale” stabilisce che “con provvedimento del Direttore dell’Agenzia delle dogane e dei monopoli sono altresì stabilite le modalità di conservazione degli scontrini delle giocate dei giochi pubblici autorizzati, secondo criteri di semplificazione e attenuazione degli oneri di gestione per gli operatori interessati e per l’amministrazione, anche con il ricorso ad adeguati strumenti tecnologici, ferme restando le esigenze di controllo dell’amministrazione finanziaria”. Si tratta di una previsione che andrà riempita di contenuto con provvedimento del Direttore dell’Agenzia delle dogane e dei monopoli, e che conferma le attese di Confesercenti, che da tempo aveva chiesto - nell’ottica della semplificazione, cui è ormai improntata l’azione delle amministrazioni, nonché ai fini dell’alleggerimento degli oneri burocratici gravanti sulle imprese - l’abrogazione delle norme che implicano l’invio all’Amministrazione di plichi (contenenti gli scontrini ed altra documentazione) a particolari cadenze, prevedendo a carico del raccoglitore solo l’obbligo di custodire per il periodo di tempo ritenuto necessario per gli eventuali controlli gli originali degli scontrini vincenti, l’attestato di versamento al concessionario del saldo a debito dell’importo pagato e gli originali degli scontrini annullati o rimborsati, nonché ad esibirli in occasione dei controlli effettuati dai funzionari dell’Agenzia delle Dogane e dei Monopoli.

## 3. AGGI SUI VALORI BOLLATI

Come è noto, presso i rivenditori di generi di monopolio può essere eseguito il pagamento dei valori bollati, a fronte del rilascio, con modalità telematiche, dell’apposito contrassegno.

L’aggio riconosciuto alle rivendite per il servizio veniva stabilito in base a convenzione; negli anni scorsi lo stesso era stato ridotto rispetto all’originaria previsione del 5%.

**Ora la legge di conversione del “decreto fiscale” riporta l’aggio al 5% e lo fissa direttamente nella norma, per cui un’eventuale futura modifica potrà avvenire quanto meno con un provvedimento governativo, ma non più sulla base della semplice modifica della convenzione tra Agenzia delle Entrate ed Associazioni dei rivenditori.**

**A. S.2595 approvato definitivamente, non ancora pubblicato 24 novembre 2016**

**Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 22 ottobre 2016, n. 193, recante disposizioni urgenti in materia fiscale e per il finanziamento di esigenze indifferibili**

### MODIFICAZIONI APPORTATE IN SEDE DI CONVERSIONE AL DECRETO-LEGGE 22 OTTOBRE 2016, N. 193

#### **All’articolo 1 :**

dopo il comma 16 è aggiunto il seguente:

«16-bis. Al fine di garantire le competenze necessarie ai concessionari della gestione dei servizi della pubblica amministrazione, all’articolo 6, numero 9-bis), della legge 22 dicembre 1957, n. 1293, dopo le parole: “dall’assegnazione” sono inserite le seguenti: “**o dal rinnovo**” e dopo le parole: “corsi di formazione” sono inserite le seguenti: “, anche in modalità a distanza,”;»;



*Art. 6 Cause di esclusione dalla gestione dei magazzini di vendita.*

Non può gestire un magazzino chi:

9-bis) non abbia conseguito, entro sei mesi dall'assegnazione **o dal rinnovo**, l'idoneità professionale all'esercizio dell'attività di rivenditore di generi di monopolio all'esito di appositi corsi di formazione, **anche in modalità a distanza**, disciplinati sulla base di convenzione stipulata tra l'Amministrazione autonoma dei monopoli di Stato e l'organizzazione di categoria maggiormente rappresentativa.

#### **All'articolo 4 :**

al comma 3, le parole: «decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 17 giugno 2014» sono sostituite dalle seguenti: «decreto del Ministro dell'economia e delle finanze 17 giugno 2014, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 146 del 17 giugno 2014,» ed è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «**Con provvedimento del direttore dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli sono altresì stabilite le modalità di conservazione degli scontrini delle giocate dei giochi pubblici autorizzati, secondo criteri di semplificazione e attenuazione degli oneri di gestione per gli operatori interessati e per l'amministrazione, anche con il ricorso ad adeguati strumenti tecnologici, ferme restando le esigenze di controllo dell'amministrazione finanziaria.**»;

#### **Al comma 6, dopo la lettera a) sono inserite le seguenti :**

«a-bis) all'articolo 2, dopo il comma 6 è aggiunto il seguente:

"6-bis. Al fine di contrastare l'evasione fiscale mediante l'incentivazione e la semplificazione delle operazioni telematiche, all'articolo 39, secondo comma, lettera a), alinea, del decreto del Presidente della Repubblica 26 ottobre 1972, n. 642, dopo le parole: 'nell'anno' sono inserite le seguenti: 'ovvero riscossi, dal 1º gennaio 2017, con modalità telematiche, di cui all'articolo 3, comma 1, lettera a)' (...)".

*Art. 39 Distribuzione, vendita al pubblico e aggio*

1. La vendita al pubblico dei valori bollati può farsi soltanto dalle persone e dagli Uffici autorizzati con apposito decreto dell'intendente di finanza. Il pagamento con modalità telematiche può essere eseguito presso i rivenditori di generi di monopolio, nonché presso gli ufficiali giudiziari e gli altri distributori già autorizzati, al 30 giugno 2004, alla vendita di valori bollati, previa stipula da parte degli stessi di convenzione disciplinante le modalità di riscossione e di riversamento delle somme introitate nonché le penalità per l'inoservanza degli obblighi convenzionali.

2. Ai soggetti di cui al primo comma compete l'aggio calcolato:

a) sull'ammontare complessivo dei valori bollati prelevati nell'anno, **ovvero riscossi, dal 1º gennaio 2017, con modalità telematiche, di cui all'articolo 3, comma 1, lettera a)**, nella seguente misura:

1) rivenditori di generi di monopolio: del 5 per cento;

*Art. 3 Modi di pagamento*

1. *L'imposta di bollo si corrisponde secondo le indicazioni della tariffa allegata:*

a) mediante pagamento dell'imposta ad intermediario convenzionato con l'Agenzia delle entrate, il quale rilascia, con modalità telematiche, apposito contrassegno;



# Salute e sicurezza

## nei luoghi di lavoro 2017

**FOR. IMP S.r.l.** propone a tutte le imprese il calendario dei corsi di formazione previsti dalla normativa vigente e corsi per accrescere la propria professionalità. Invitiamo gli interessati a partecipare attivamente alla progettazione dei corsi, facendo pervenire richieste ed esigenze specifiche.



### CORSO BASE PER TITOLARI O RESPONSABILI AZIENDALI

8 ORE

DATA	ORARIO	SEDE
lun 13/02/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
gio 09/03/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
gio 16/03/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
gio 23/03/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	MONCLASSICO
mer 03/05/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
mar 09/05/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	LEVICO
gio 25/05/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FASSA
lun 29/05/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO

### CORSO BASE PER PERSONALE DI SALA E BAR

4 ORE

DATA	ORARIO	SEDE
lun 13/02/2017	09.00-13.00	TRENTO
gio 09/03/2017	09.00-13.00	RIVA DEL GARDA
gio 16/03/2017	09.00-13.00	FIERA DI PRIMIERO
gio 23/03/2017	09.00-13.00	MONCLASSICO
mer 03/05/2017	09.00-13.00	VAL DI FIEMME
mar 09/05/2017	09.00-13.00	LEVICO
gio 25/05/2017	09.00-13.00	VAL DI FASSA
lun 29/05/2017	09.00-13.00	TRENTO

# Possiamo proporvi soluzioni inaspettate



CONTABILITÀ E CONSULENZA FISCALE  
PAGHE E CONSULENZA DEL LAVORO  
ASSISTENZA ADEMPIMENTI OBBLIGATORI  
ASSISTENZA AMMINISTRATIVA  
CONSULENZA PER L'ACCESSO AL CREDITO  
FORMAZIONE

38121 TRENTO, VIA MACCANI, 211  
TEL. 0461 43.42.00 - FAX 0461 43.42.43  
CONFESERCENTI@REZIA.IT

38068 ROVERETO, PIAZZA A. LEONI, 22  
TEL. 0464 420505 - FAX 0464 400457  
ROVERETO@REZIA.IT

**CAT**  
TRENTINO



## SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO

CORSO BASE PER RESP. SERV. DI PREVENZIONE  
E PROTEZIONE - SETTORE ATTIVITÀ RISCHIO BASSO

16 ORE

DATA	ORARIO	SEDE
mar 21/03/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
mer 22/03/2017		
mer 29/03/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	MONCLASSICO
gio 30/03/2017		
mer 17/05/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
gio 18/05/2017		
mer 07/06/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FASSA
gio 08/06/2017		
lun 12/06/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
mar 13/06/2017		



## CORSO ANTINCENDIO

CORSO BASE PER AZIENDE CON RISCHIO DI INCENDIO MEDIO

8 ORE

DATA	ORARIO	SEDE
lun 20/02/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
mer 15/03/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
mer 22/03/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
mar 04/04/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	MONCLASSICO
mer 10/05/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FASSA
mer 17/05/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	LEVICO
mar 30/05/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
mar 06/06/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO

[CORSI ANTINCENDIO, SEGUE >](#)

**CORSO BASE PER AZIENDE CON RISCHIO DI INCENDIO BASSO**

4 ORE

DATA	ORARIO	SEDE
lun 20/02/2017	9.00-13.00	TRENTO
mer 15/03/2017	9.00-13.00	RIVA DEL GARDA
mer 22/03/2017	9.00-13.00	FIERA DI PRIMIERO
mar 04/04/2017	9.00-13.00	MONCLASSICO
mer 10/05/2017	9.00-13.00	VAL DI FASSA
mer 17/05/2017	9.00-13.00	LEVICO
mar 30/05/2017	9.00-13.00	VAL DI FIEMME
mar 06/06/2017	9.00-13.00	TRENTO

**CORSO BASE PER AZIENDE CON RISCHIO DI INCENDIO ELEVATO**

16 ORE

DATA	ORARIO	SEDE
lun 20/02/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
mar 21/02/2017		
mar 06/06/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
mer 07/06/2017		


**CORSO PRONTO SOCCORSO**
**CORSO BASE PER ADDETTI AL PRONTO SOCCORSO GRUPPO B e C**

12 ORE

DATA	ORARIO	SEDE
lun 06/03/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
mar 07/03/2017	09.00-13.00	
ven 24/03/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
sab 25/03/2017	09.00-13.00	
lun 03/04/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
mar 04/04/2017	09.00-13.00	
gio 27/04/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
ven 28/04/2017	09.00-13.00	
gio 04/05/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	MONCLASSICO
ven 05/05/2017	09.00-13.00	
lun 22/05/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FASSA
mar 23/05/2017	09.00-13.00	
gio 25/05/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	LEVICO
ven 26/05/2017	09.00-13.00	
gio 08/06/2017	9.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
ven 09/06/2017	09.00-13.00	

# buon anno



Sede di Trento  
Trento Via Maccani, 211 - 38121  
Tel. 0461 434200 - Fax 0461 434243  
e-mail: confesercenti@rezia.it

Sede di Rovereto  
Rovereto p.zza A. Leoni, 22 - 38068  
Tel. 0464 420505 - Fax 0464 400457  
e-mail: rovereto@rezia.it

 **ECONFESERCENTI**  
DEL TRENTO



# UCT

## Sfogliateci bene

STUDIO BI QUATTRO

**Sosteneteci con un abbonamento  
per l'anno nuovo**

Abbonamento annuale € 40,00 da versare tramite bonifico bancario  
intestato a BI QUATTRO EDITRICE - IBAN IT87L0604501801000007300504  
[redazione@uct.tn.it](mailto:redazione@uct.tn.it)



## FORMAZIONE OBBLIGATORIA LAVORATORI/TRICI

È obbligatorio aggiornare il corso ogni 5 anni

CORSO DI FORMAZIONE AI DIPENDENTI FORMAZIONE GENERALE + FORMAZIONE SPECIFICA			CORSO DI FORMAZIONE AI DIPENDENTI AGGIORNAMENTO		
4 ORE + 4 ORE			6 ORE		
DATA	ORARIO	SEDE	DATA	ORARIO	SEDE
16/01/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO	16/01/2017	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
24/01/2017	14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO	24/01/2017	14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
25/01/2017			25/01/2017	14.00-16.00	
30/01/2017	14.00-18.00	VAL DI FIEMME	30/01/2017	14.00-18.00	VAL DI FIEMME
31/01/2017			31/01/2017	14.00-16.00	
06/02/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO	06/02/2017	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
08/02/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA	08/02/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA
09/02/2017			09/02/2017	14.00-16.00	
16/02/2017	14.00-18.00	MONCLASSICO	16/02/2017	14.00-18.00	MONCLASSICO
17/02/2017			17/02/2017	14.00-16.00	
02/03/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA	02/03/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA
03/03/2017			03/03/2017	14.00-16.00	
17/03/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO	17/03/2017	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
10/04/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO	10/04/2017	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
11/04/2017	14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO	11/04/2017	14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
12/04/2017			12/04/2017	14.00-16.00	
11/05/2017	14.00-18.00	MONCLASSICO	11/05/2017	14.00-18.00	MONCLASSICO
12/05/2017			12/05/2017	14.00-16.00	
15/05/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO	15/05/2017	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
23/05/2017	14.00-18.00	RIVA DEL GARDA	23/05/2017	14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
24/05/2017			24/05/2017	14.00-16.00	
19/06/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO	19/06/2017	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
28/06/2017	14.00-18.00	LEVICO	28/06/2017	14.00-18.00	LEVICO
29/06/2017			29/06/2017	14.00-16.00	
04/07/2017	14.00-18.00	VAL DI FIEMME	04/07/2017	14.00-18.00	VAL DI FIEMME
05/07/2017			05/07/2017	14.00-16.00	
12/07/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA	12/07/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA
13/07/2017			13/07/2017	14.00-16.00	
17/07/2017	09.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO	17/07/2017	09.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
25/07/2017	14.00-18.00	RIVA DEL GARDA	25/07/2017	14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
26/07/2017			26/07/2017	14.00-16.00	
31/07/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA	31/07/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA
01/08/2017			01/08/2017	14.00-16.00	

## [ aggiornamenti ]

### HACCP

4 ORE

È consigliato aggiornare il corso di HACCP indicativamente almeno ogni 5 anni

DATA	ORARIO	SEDE
lun 13/02/2017	14.00-18.00	TRENTO
gio 09/03/2017	14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
gio 16/03/2017	14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
gio 23/03/2017	14.00-18.00	MONCLASSICO
mer 03/05/2017	14.00-18.00	VAL DI FIEMME
mar 09/05/2017	14.00-18.00	LEVICO
gio 25/05/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA
lun 29/05/2017	14.00-18.00	TRENTO

### SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO

#### CORSO BASE PER RESP. SERV. DI PREVENZIONE E PROTEZIONE

6 ORE

Il corso ha durata quinquennale. Per il DATORE DI LAVORO NOMINATO (R.S.P.P) è necessario un aggiornamento periodico, a seconda della data di conseguimento del corso base: per gli attestati conseguiti prima dell'11.01.2012, il relativo corso di aggiornamento deve essere effettuato entro l'11.01.2017; - per gli attestati conseguiti dopo l'11.01.2012, il relativo corso di aggiornamento dovrà essere effettuato entro 5 anni dalla data di emissione dello stesso. Tale corso avrà una durata variabile a seconda del livello di rischio (basso-medio-alto), pari rispettivamente a n. 6, n. 10 e n. 14 ore.

DATA	ORARIO	SEDE
mar 21/03/2017	9.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO
mer 29/03/2017	9.00-13.00/14.00-16.00	MONCLASSICO
mer 17/05/2017	9.00-13.00/14.00-16.00	VAL DI FIEMME
mer 07/06/2017	9.00-13.00/14.00-16.00	VAL DI FASSA
lun 12/06/2017	9.00-13.00/14.00-16.00	TRENTO

### CORSO PRONTO SOCCORSO

4 ORE

È obbligatorio aggiornare il corso di pronto soccorso ogni 3 anni

#### CORSO BASE PER ADDETTI AL PRONTO SOCCORSO GRUPPO B e C

DATA	ORARIO	SEDE
lun 06/03/2017	14.00-18.00	TRENTO
ven 24/03/2017	14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
lun 03/04/2017	14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
gio 27/04/2017	14.00-18.00	VAL DI FIEMME
gio 04/05/2017	14.00-18.00	MONCLASSICO
lun 22/05/2017	14.00-18.00	VAL DI FASSA
gio 25/05/2017	14.00-18.00	LEVICO
gio 08/06/2017	14.00-18.00	TRENTO



## CORSO ANTINCENDIO

Con la Circolare nr 12653 del 23/02/2011, il Ministero degli Interni Dipartimento dei Vigili del Fuoco, ha definito chiaramente i contenuti e la durata dei corsi di aggiornamento antincendio

### AGGIORNAMENTO ANTINCENDIO MEDIO RISCHIO 5 ORE

(2 ore teoria + 3 pratica)

DATA	ORARIO	SEDE
lun 20/02/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO
mer 15/03/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	RIVA DEL GARDA
mer 22/03/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	FIERA DI PRIMIERO
mar 04/04/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	MONCLASSICO
mer 10/05/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FASSA
mer 17/05/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	LEVICO
mar 30/05/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	VAL DI FIEMME
mar 06/06/2017	12.00-13.00/14.00-18.00	TRENTO

### AGGIORNAMENTO ANTINCENDIO BASSO RISCHIO 2 ORE

(2 ore di pratica)

DATA	ORARIO	SEDE
lun 20/02/2017	14.00-16.00	TRENTO
mer 15/03/2017	14.00-16.00	RIVA DEL GARDA
mer 22/03/2017	14.00-16.00	FIERA DI PRIMIERO
mar 04/04/2017	14.00-16.00	MONCLASSICO
mer 10/05/2017	14.00-16.00	VAL DI FASSA
mer 17/05/2017	14.00-16.00	LEVICO
mar 30/05/2017	14.00-16.00	VAL DI FIEMME
mar 06/06/2017	14.00-16.00	TRENTO

## GENNAIO

# Scadenziario

### Lunedì 02 Gennaio

**DENUNCIA UNIEMENS (NOVEMBRE 2016)** Denuncia telematica delle retribuzioni e dei contributi (INPS - ex INPDAP - ex ENPALS) di novembre 2016

**LIBRO UNICO (NOVEMBRE 2016)** Registrazioni relative al mese di novembre

**ACQUISTI DA SAN MARINO (NOVEMBRE 2016)** Invio telematico della comunicazione degli acquisti presso operatori di San Marino, annotati nel mese di novembre

### Martedì 10 Gennaio

**INPS - PERSONALE DOMESTICO** Versamento contributi previdenziali per il personale domestico (trimestre precedente)

**FONDO M. NEGRI, M. BESUSSO E A. PASTORE** Versamento dei contributi previdenziali e di assistenza integrativa (trimestre precedente)

**Gennaio**

# Scadenziario

**Lunedì 16 Gennaio**

<b>MODELLO 730 ASSISTENZA FISCALE</b>	Il sostituto d'imposta comunica ai propri dipendenti l'intenzione di prestare
<b>RITENUTE</b>	Versamento ritenute su redditi da lavoro dipendente e assimilati, lavoro autonomo, provvigioni nonché su corrispettivi per contratti d'appalto nei confronti dei condomini (mese precedente)
<b>IVA LIQUIDAZIONE MENSILE</b>	Liquidazione nonché versamento dell'imposta eventualmente a debito relativa al mese precedente
<b>IMPOSTA SUGLI INTRATTENIMENTI</b>	Termine per il versamento dell'imposta sugli intrattenimenti del mese precedente
<b>CONTRIBUTI INPS MENSILI</b>	Versamento all'INPS da parte dei datori di lavoro dei contributi previdenziali a favore della generalità dei lavoratori dipendenti, relativi alle retribuzioni maturate nel mese precedente
<b>CONTRIBUTI INPS - GESTIONE EX ENPALS MENSILI</b>	Termine per il versamento contributi previdenziali a favore dei lavoratori dello spettacolo
<b>CONTRIBUTI INPGI</b>	Versamento dei contributi previdenziali dei giornalisti professionisti relativi alle retribuzioni maturate nel mese precedente
<b>GESTIONE SEPARATA INPS COMMITTENTI</b>	Versamento contributi relativi al mese precedente
<b>CONTRIBUTI PREVIDENZIALI COLTIVATORI DIRETTI, COLONI MEZZADRI</b>	Versamento all'INPS dei contributi per coltivatori diretti, coloni e mezzadri e imprenditori agricoli professionali, relativi al precedente trimestre

**Venerdì 20 Gennaio**

<b>PREVINDAI E PREVINDAPI</b>	Versamento dei contributi previdenziali integrativi a favore dei dirigenti di aziende industriali, relativi alle retribuzioni maturate nel trimestre precedente
-------------------------------	---

**Mercoledì 25 Gennaio**

<b>ELENCHI INTRASTAT (CONTR. MENSILI E TRIMESTRALI)</b>	Presentazione contribuenti mensili e trimestrali
---	--

**Martedì 31 Gennaio**

<b>COLLOCAMENTO OBBLIGATORIO</b>	Invio del prospetto informativo
<b>INPS MANODOPERA AGRICOLA</b>	Denuncia relativa alle retribuzioni del trimestre precedente
<b>LIBRO UNICO</b>	Scadenza delle registrazioni relative al mese precedente
<b>ACQUISTI DA SAN MARINO</b>	Invio telematico della comunicazione degli acquisti presso operatori di San Marino, annotati nel mese precedente
<b>TRASMISSIONE SPESE AL SISTEMA TESSERA SANITARIA</b>	Farmacie, strutture sanitarie pubbliche/private accreditate e non accreditate, medici iscritti all'albo dei chirurghi, odontoiatri, esercizi commerciali autorizzati alla distribuzione di farmaci da banco, psicologi, infermieri, ostetriche/i, tecnici sanitari di radiologia medica, ottici e veterinari trasmettono telematicamente al sistema Tessera Sanitaria i dati relativi alle prestazioni sanitarie/veterinarie incassate nel 2016
<b>AUTOTRASPORTATORI (IV TRIMESTRE)</b>	Presentazione all'Agenzia delle Dogane dell'istanza relativa al IV trimestre per il rimborso/compensazione del maggior onere derivante dall'incremento dell'accisa sul gasolio
<b>DENUNCIA UNIEMENS</b>	Denuncia telematica delle retribuzione e dei contributi (INPS - ex INPDAP - ex ENPALS) del mese precedente

# Natale è la festa più gradita

Tra le preferite per il 97% degli italiani. Feste laiche poco sentite, il Santo Patrono batte primo maggio e 25 aprile.

L'albero di Natale è la decorazione più scelta, crolla la tradizione del presepe

**I**l Natale è nel cuore degli italiani. La giornata del 25 dicembre è indicata tra le festività preferite dal 97% degli italiani: un risultato nettamente superiore a quello della Pasqua – in seconda posizione con il 66% delle preferenze degli intervistati – e del Ferragosto, indicato dal 36%. È quanto emerge dalla nuova edizione del tradizionale sondaggio Confesercenti SWG sulle abitudini, i consumi e le vacanze degli italiani nella stagione natalizia. Il sondaggio di Natale Confesercenti-SWG, che quest'anno celebra la sua 15esima edizione, è condotto su un campione statistico di 1.400 persone rappresentativo della popolazione del nostro Paese.

**Il gradimento delle festività.** Il Natale e le feste di origine religiosa, complessivamente, sembrano comunque riscuotere un gradimento più elevato delle altre festività. A incidere, con molta probabilità, è il fatto che siano accompagnate tradizionalmente da un periodo di vacanza più o meno lungo, che induce gli italiani a vederle più favolosamente. Ma sul giudizio pesa anche la maggiore antichità delle celebrazioni di origine religiosa, come pure il loro inserimento nelle tradizioni locali. Da questo punto di vista è indicativo il livello di gradimento del Santo Patrono, che è indicato tra le festività più sentite dall'11% degli intervistati. Un risultato superiore a quello di feste laiche nazionali come il Primo Maggio – che raccoglie il 7% delle risposte – ed il 25 aprile (5%). Tra le feste commerciali, spicca invece la performance di San Valentino: la festa degli innamorati e dell'amore è tra le più sentite per il 13% dei nostri connazionali, appena il 2% in meno dell'Epifania.

**Le tradizioni per il Natale.** L'exploit del 25 dicembre non vuole dire, però, che il Natale degli italiani sia nel segno della tradizione. Il progressivo allontanamento degli italiani dalla versione più classica delle celebrazioni è chiaramente riscontrabile dal progressivo arretramento della tradizione del Presepe. Che quest'anno registra un vero crollo: faranno il presepe appena quattro italiani su dieci (il 39%), con una flessione del 7% rispetto allo scorso Natale. Il confronto con il 2007 è indicativo del calo: all'epoca, infatti, faceva il presepe una famiglia su due. Quest'anno spunta anche un concorrente: il villaggio di Natale di tradizione nordica, per ora scelto però solo dall'1% degli intervistati. L'albero anche è in calo, ma resiste comunque meglio: il tradizionale addobbo sarà presente in circa sette case su dieci (il 69%). Si accontenterà di mettere appena qualche decorazione, invece, il 12%, mentre l'11% non farà niente: una quota in crescita del 3% sullo scorso anno.

**La nostalgia dei Natali passati.** Si rileva però una contraddizione nel sentimento degli italiani sul Natale: se da un lato ci si allontana progressivamente dalle tradizioni, dall'altro si ha comun-

que nostalgia dei Natali di un tempo. Ben nove italiani su dieci, infatti, lamentano un peggioramento del clima natalizio rispetto a quello della propria infanzia. Un peggioramento che investe quasi tutti gli ambiti: il 92% lamenta di come, nel passato si stesse più in famiglia, mentre il 91% sostiene che il Natale fosse un tempo più centrale, e che le tradizioni fossero più rispettate. Per l'84% anche i doni natalizi avevano più valore, mentre c'è un 78% che li ricorda come momenti meno caratterizzati dallo spreco rispetto ad oggi.

**Quali sono, tra queste, le festività a lei più gradite? (possibili più risposte)**

Natale	97
Pasqua	66
Ferragosto	36
l'Epifania	15
San Valentino	13
Carnevale	12
il Santo patrono	11
Primo maggio	7
il 25 aprile	5

(valori % somma risposte disponibili)





**OLTRE MILLE ARTICOLI PER ACCENDERE IL TUO NATALE**



**FOXEL<sup>®</sup>**  
ELETTRONICA e COMPUTER

38121 TRENTO - via Maccani 209 - Tel. 0461 827050 - Fax 0461 821400 [www.foxeLit](http://www.foxeLit)

# Fondo di solidarietà territoriale

## Sostegno al reddito delle pmi

Le modalità di accesso, la disciplina, il versamento della contribuzione nelle istruzioni inps



**Mauro Paissan**  
vice presidente di Confesercenti  
del Trentino



**Carlo Callin Tambosi**  
presidente di Assocond

**I**l Fondo di solidarietà territoriale garantisce il sostegno al reddito e la riqualificazione dei lavoratori delle piccole imprese. Fortemente sostenuto anche da Confesercenti del Trentino ora entra nella sua fase operativa più stretta. "In Trentino – ricorda Mauro Paissan, vicepresidente di Confesercenti del Trentino - abbiamo costituito un unicum a livello nazionale, oggi abbiamo uno strumento a sostegno delle politiche passive e attive del lavoro in un segmento preponderante del tessuto economico. Le piccole e medie imprese devono essere messe al centro della politica economica locale". Ad occuparsi dei tecnicismi nella parte applicativa del Fondo di solidarietà territoriale è, per la Confesercenti del Trentino, Carlo Callin Tambosi, avvocato e presidente di Assocond che ricorda: "È l'articolo 26 del decreto legislativo n. 148 del 14 settembre 2015 ad aver stabilito che le organizzazioni sindacali e imprenditoriali comparativamente più rappresentative a livello nazionale stipulino accordi e contratti collettivi con lo scopo di costituire fondi di solidarietà bilaterali per i settori che non rientrano nell'ambito di applicazione della normativa in materia di integrazione salariale". I Fondi, dunque, nascono con la finalità di assicurare ai lavoratori una tutela in costanza di rapporto di lavoro nei casi di riduzione o sospensione dell'attività lavorativa per le cause previste dalle disposizioni in materia di integrazione salariale, possono perseguitare le finalità di erogare prestazioni integrative di prestazioni pubbliche in caso di cessazione del rapporto di lavoro, erogare assegni straordinari in caso di esodo agevolato, sostenere attività formative. Ora, l'INPS, con la Circolare n.197 del 11

novembre 2016 ha illustrato le istruzioni operative ai fini del versamento della contribuzione dovuta. In particolare, a decorrere dal mese di dicembre 2016 la contribuzione ordinaria sarà versata tramite UNIEMENS. I contributi arretrati dovuti dal mese di agosto al mese di novembre 2016 dovranno essere versati entro il 16 febbraio 2017. I datori di lavoro interessati sono tenuti a richiedere all'INPS l'attribuzione del C.A. 7V, tramite cassetto previdenziale, trasmettendo una dichiarazione di responsabilità in ordine all'esistenza del requisito occupazionale entro il 1° dicembre 2016. Nel computo rientrano tutti i lavoratori subordinati, compresi gli apprendisti e i lavoratori a domicilio. I datori di lavoro che operano in settori per i quali sia costituito un Fondo bilaterale hanno facoltà di aderire al Fondo del Trentino qualora sussista il cosiddetto requisito occupazionale. Tale facoltà è riconosciuta anche ai datori che occupano da 1 a 5 dipendenti e che operano in settori coperti da fondi di solidarietà che prevedono il limite dimensionale di più di cinque dipendenti. L'assegno ordinario è riconosciuto esclusivamente in favore dei lavoratori subordinati, compresi gli apprendisti assunti con contratto di apprendistato professionalizzante, in possesso di un'anzianità di lavoro effettivo presso l'unità produttiva per la quale è richiesta la prestazione di almeno novanta giorni dalla data di presentazione della domanda di concessione del trattamento. Le domande di accesso all'assegno ordinario, a prescindere dalla causale invocata, devono essere presentate non prima di 30 giorni e non oltre il termine di 15 giorni dall'inizio della sospensione o riduzione dell'attività lavorativa.

Auguri sinceri a chi trova  
ristoro da noi e grazie di cuore  
a chi lavora per noi.

STUDIO BIQUATTRO



THE PROUD SERVE OUR CUSTOMERS

# Bonus 18enni e insegnanti

## librerie in primo piano

Le procedure per agevolare le compravendite. Per la vendita dei libri agli insegnanti si dovranno seguire le stesse modalità previste per il bonus 18enni

**D**a pochissimi giorni è stato rifinanziato il bonus insegnanti. Rispetto alle modalità di erogazione scelte nello scorso anno in questo è stato deciso di non far transitare la somma destinata al docente attraverso l'erogazione dello stipendio mensile, ma di aprire un "borsellino elettronico" per ogni insegnante dal quale poter attingere per le spese previste per l'aggiornamento professionale. Le librerie che vorranno cogliere questa opportunità dovranno collegarsi con il sito <https://cartadeldocente.istruzione.it> e seguire le istruzioni che compariranno ad ogni step. Per facilitare il compito ricordiamo che, ai fini dell'iscrizione, sono necessari: credenziali Entratel o Fisconline, rilasciate dall'Agenzia delle Entrate; i dati fiscali dell'azienda; va indicata se l'azienda è « fisica », on line, o "mista"; l'indicazione della sede, o delle sedi, della libreria, che compariranno nella App dei docenti. Per le librerie che si fossero già registrati per il bonus 18enni potranno accedere con le credenziali ricevute e, una volta entrati nel sito indicato, sarà sufficiente andare in "modifica" ed accettare la normativa di modifica.

Per la vendita dei libri agli insegnanti si dovranno seguire le stesse modalità previste per il bonus 18enni. Il docente crea un voucher per la spesa da compiere. Il voucher si presenta come un codice a barre, un codice QR o un Pdf. Attraverso il portale l'esercente inserisce il codice (o legge se codice a barre o CQR) che contiene i dati dell'acquisto e che verrà riportato nella fattura elettronica. Per la riscossione il libraio dovrà fare una fattura elettronica da indirizzare al MIUR, e potrà essere emessa quando preferisce: al raggiungimento di una certa somma, una volta al mese,

ecc. In fattura verranno indicati una serie di dati, tra cui il tipo di prodotto (ad esempio « libro ») con il relativo codice del voucher. In merito alla fatturazione consigliamo di scaricare il file "Linee guida per la fatturazione" in calce alle pagine del portale del Miur.

### Bonus Diciotenni

Nei prossimi giorni verrà attivato il portale [www.18app.it](http://www.18app.it), dal momento in cui il portale sarà attivo, tutti gli esercenti interessati a registrarsi potranno farlo. Per registrarsi è necessario essere in possesso delle credenziali Entratel o Fisconline, rilasciate dall'Agenzia delle Entrate per l'accesso ai propri servizi telematici, del legale rappresentante, attraverso le quali si ottengono quelle dell'azienda. In questo caso è necessario avere le credenziali personali. Se non si hanno, si possono ottenere chiedendole attraverso il portale dell'Agenzia delle Entrate (di solito ci vogliono 10/15 gg) oppure andando presso gli uffici dell'Agenzia delle Entrate della propria città (in quel caso si ottengono immediatamente).

La registrazione nel portale "App 18" prevede che vengano inseriti i dati fiscali dell'azienda; va indicato se l'azienda è « fisica », on line o mista e la sede o le sedi di vendita della azienda stessa. L'indicazione della sede della libreria, che compariranno nella App dei diciotenni, permetterà ai ragazzi di conoscere le librerie nelle quali possono utilizzare il bonus per i loro acquisti. Nella fattura elettronica non è necessario inserire i titoli, ma solo la dicitura libri, oltre ai dati del voucher, non essendo possibile distinguere libri di varia e di scolastica, è possibile acquistare con il bonus anche quest'ultimi ed i libri usati. Inoltre, la fattura elettronica può essere emessa quando si preferisce: al raggiungimento di una certa somma, una volta al mese, ecc. L'importo del voucher deve corrispondere esattamente all'acquisto: non si possono dare resti in contante. Se la fattura elettronica è compilata correttamente, verrà pagata in tempi molto brevi. Comunque al massimo entro i 30 giorni.



# CIVILE E INDUSTRIALE SPECIALISTI A 360°



## SETTORI DI INTERVENTO

- ISOLAZIONE A CAPPOTTO
- PICCOLE OPERE EDILI
- DECORAZIONI ESTERNE
- DECORAZIONI INTERNE
- MANUTENZIONE EDIFICI
- CARTONGESSO



Viale Verona 190/16  
38123 TRENTO (TN)  
Tel / Fax 0461 915829  
[info@fratellimaran.com](mailto:info@fratellimaran.com)

M +39 335 5257922



# Idee Sposi a Trento Fiere

Dal 13 al 15 gennaio 2017

**R**ealizzare il matrimonio dei propri sogni è possibile: il segreto è affidarsi a professionisti esperti, in grado di interpretare gusti ed esigenze dei futuri sposi, e seguire i consigli giusti. Ogni dettaglio è importante e va pianificato con cura: l'organizzazione, si sa, è lunga e complessa. Ma in aiuto a tutte le coppie pronte a gettarsi anima e cuore nell'avventura della vita arriva Idee Sposi, che da venerdì 13 a domenica 15 gennaio 2017 animerà gli spazi di Trento Fiere.

Visitare gli stand di via Briamasco significherà trovare in un unico spazio

tutto ciò che serve per rendere perfetto il giorno del sì: abiti da sposa, sposo e cerimonia e studi fotografici per immortalare ogni momento della giornata. Non mancheranno gioiellerie, parrucchieri ed estetiste. Particolarmente ampia, inoltre, la proposta per il banchetto con ristoranti, hotel e società di catering. Immancabili, poi, le realtà che operano nel settore della produzione e del confezionamento di bomboniere, anche solidali, e le pasticcerie.

Senza dimenticare le agenzie specializzate nell'intrattenimento per grandi e piccoli, i wedding planner e le agen-

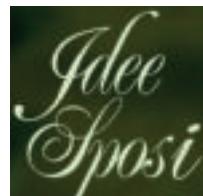
zie di viaggi: organizzato il giorno delle nozze, è tempo infatti di pensare alla luna di miele. Oltre 80 aziende si stanno preparando per essere presenti alla kermesse organizzata da Keetop Fiere e giunta alla quattordicesima edizione: la fiera si potrà visitare il venerdì dalle 16 alle 19, sabato e domenica dalle 10 alle 19.



## INGRESSO OMAGGIO

Compila tutti i campi in stampatello e consegnalo alla biglietteria

Nome



Cognome

Indirizzo

Città

Provincia

Cap

E-mail

I dati vengono raccolti in base al D.lgs 196/03. Tali dati verranno trattati manualmente e/o elettronicamente a fini statistici e di marketing per l'aggiornamento sulle iniziative dell'Ente organizzatore con invio di materiale informativo anche tramite terzi. Autorizzo pertanto il trattamento e la comunicazione dei miei dati come sopra indicati.

offerto da





Acquistando questo calendario presso il canile municipale di Trento ci aiuterete a trovare una casa per cani bisognosi di un tetto, di calore, di affetto. **Tutti i giorni. Dodici mesi all'anno.**

Canile municipale di Trento - via delle Bettine 35. - Tel. 0461 420090 - mobile 328 2589488 - info@legadelcane.tn.it

Chi volesse aiutarci con un contributo in denaro può usare le seguenti coordinate:  
Banca INTESA SANPAOLO - Filiale di Lavis - abi: 3069 cab: 34934 - Iban: IT64N03069349340000000000356

È possibile anche donare alla LNDC - sez. di TRENTO il 5 per mille. Il nostro codice fiscale è 02006750224

# Imprenditoria femminile

## Estensione del voucher

C'è il provvedimento per far fronte agli oneri delle madri lavoratrici autonome o imprenditrici

**È**

stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 252 del 27-10-16 il decreto adottato il 1° settembre dal Ministero del Lavoro, di concerto con il Ministero delle Finanze, recante le procedure concorrenti l'estensione alle madri lavoratrici autonome o imprenditrici dell'erogazione a cura dell'Inps del voucher fruibile per l'acquisto dei servizi di baby-sitting oppure per far fronte agli oneri della rete pubblica dei servizi per l'infanzia o dei servizi privati accreditati, in attuazione dei commi 282 e 283 Legge n. 208/2015 e ss. (Stabilità 2016).

In base agli articoli 1 e 2 del provvedimento interministeriale le beneficiarie dei voucher, tra le quali sono espressamente annoverate le esercenti attività commerciali, hanno facoltà di chiedere per il 2016 un contributo massimo di 600 euro mensili per un periodo complessivo non superiore a tre mesi entro il primo anno di vita del bambino, utilizzabile alternativamente:

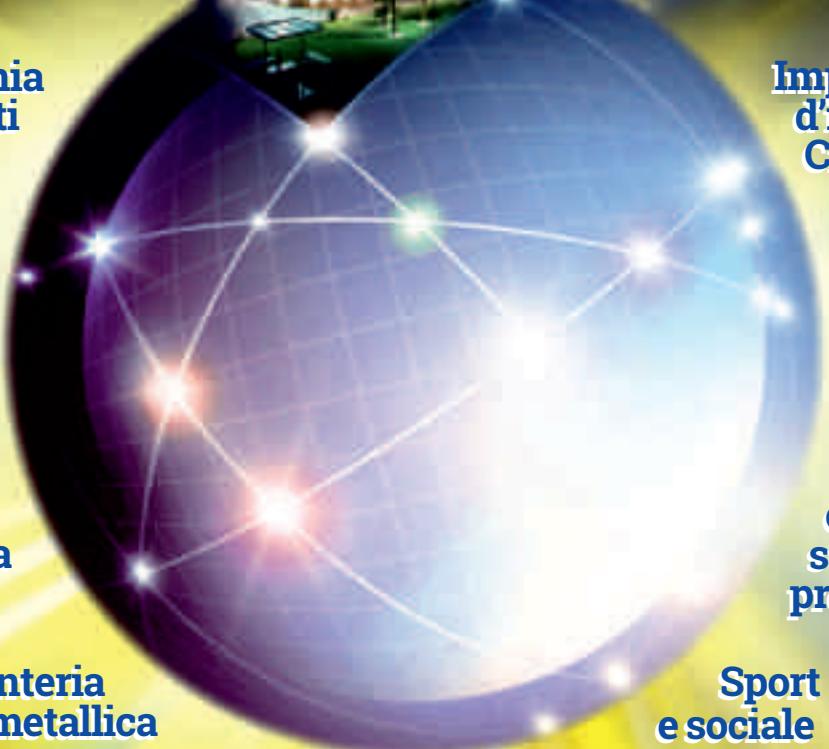
- per il servizio di baby-sitting, erogato tramite il sistema dei buoni lavoro di cui all'art. 49 D.Lgs n. 81/2015 e ss. (Disciplina dei contratti di lavoro in attuazione Legge 183/2014 'Job Act')
- oppure per sostenere gli oneri dei servizi per l'infanzia o privati accreditati, ex art. 4 comma 24 lett. b) Legge n. 92/2012 e ss. (Riforma del mercato del lavoro), mediante pagamento diretto alla struttura prescelta sino al tetto mensile di 600 euro previa esibizione dei versamenti a cura della struttura. In caso di tale opzione l'operatrice dovrà verificare in via preliminare l'effettiva disponibilità di posti presso la rete di riferimento.

Per quanto attiene alle modalità di ammissione al beneficio, a norma



dell'articolo 3 del nuovo DM la madre imprenditrice inoltrerà la relativa domanda on line tramite i canali telematici INPS del sito [www.inps.it](http://www.inps.it) 2016 entro il 31 dicembre, optando per una delle due alternative e specificando altresì per quante mensilità intenda avvalersi del voucher in luogo del congedo parentale già spettante ex art. 69 vigente D.Lgs n. 151/2001 e ss., con relativa proporzionale riduzione del congedo medesimo. Il contributo sarà erogato per il 2016 nel previsto limite di spesa di 2 milioni e rispettando l'ordine di presentazione delle domande, salvo restando che nel caso di eventuale insufficienza delle risorse disponibili rispetto alle

numerose istanze pervenute un successivo Decreto interministeriale potrà stabilire per l'anno di riferimento un valore massimo dell'ISEE (Indicatore Situazione Economica Equivalente del nucleo familiare di appartenenza), oppure rideterminare il tetto mensile del beneficio. Si ricorda che le imprenditrici richiedenti il voucher, una volta ricevuta per via telematica la comunicazione dell'INPS di accoglimento della domanda, procederanno all'acquisto del buono on line entro i successivi quattro mesi tramite il predetto sito [www.inps.it](http://www.inps.it) (l'eventuale vano decorso di tale termine sarà inteso come tacita rinuncia al beneficio).



**Telefonia  
Rete dati**

**Operatività  
24H/24H**

**Servizi  
personalizzati**

**Formazione  
continua**

**Carpenteria  
metallica**

**Progettazione**

**Impianti  
d'illuminazione  
Civili e Industriali**

**Domotica**

**Fotovoltaico**

**Manutenzione  
ordinaria,  
straordinaria,  
programmata**

**Sport  
e sociale**

# Buone Feste



luminiamo il presente, progettiamo il futuro

Attestazioni: ISO 9001:2008 - BS OHSAS 18001:2007 | UNI EN ISO 14001:2004 | SOA: OS 30 - OG 10 - OS 19 - OS 5  
38121 Trento - via Kempten, 34 - Tel. 0461.960950 - [info@giaccasrl.it](mailto:info@giaccasrl.it)

Sempre uniti per un solo obiettivo



# Sostieni Sentieri Urbani e lancia uno sguardo verso un futuro sostenibile.

**Sentieri Urbani** è una rivista quadrimestrale che pone al centro dell'attenzione i temi e i problemi del territorio del Trentino-Alto Adige ma che lancia sguardi verso luoghi lontani ed esperienze innovative che contribuiscono a costruire un futuro caratterizzato dalla sostenibilità e dall'equità. Sentieri Urbani, riconosciuta dall'Anvur come rivista scientifica e diffusa in tutto il Paese, intende cogliere le sfide delle trasformazioni ambientali, del paesaggio, dell'abitare il territorio e la città contemporanei, divulgando le esperienze di successo, i progetti in corso e le sperimentazioni innovative, proponendosi come luogo di riflessione critica e tramite con le proposte più avanzate e gli interlocutori più stimolanti. Abbonarsi a Sentieri Urbani significa sostenere questo strumento di promozione e di diffusione della cultura urbanistica e attingere ad un contenitore sempre aggiornato di idee e esperienze orientate alla trasformazione del suolo.



## Abbonamenti e numeri arretrati

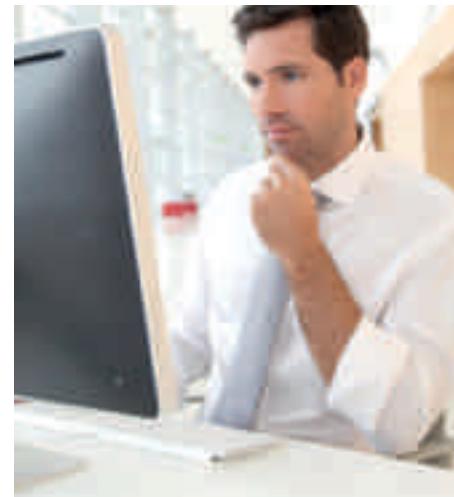
Per ricevere *Sentieri Urbani* è sufficiente inviare una e-mail con gli estremi del bonifico bancario (sul conto corrente intestato alla BI QUATTRO EDITRICE IBAN IT 87L 06045 01801 000007300504) ed indicando i dati postali di chi desidera abbonarsi o ricevere numeri arretrati [diffusione@sentieri-urbani.eu](mailto:diffusione@sentieri-urbani.eu) tel. 0461 238913

**Sentieri Urbani**  
LA RIVISTA DELLA SEZIONE TRENTO  
DELL'ISTITUTO NAZIONALE DI URBANISTICA

## In breve...

### FATTURE ELETTRONICHE NUOVO FORMATO TRA PRIVATI

Il formato FatturaPA, utilizzato per la trasmissione delle **fatture elettroniche** verso le **Pubbliche Amministrazioni**, è stato adeguato per consentire anche la fatturazione elettronica tra privati, a partire dal prossimo 1° gennaio. Il nuovo formato sarà utilizzato sia per la fatturazione elettronica verso la PA sia per quella tra privati, secondo un unico tracciato XML e sempre attraverso il **Sistema di Interscambio** (Sdl), come previsto dal Dlgs n. 127/2015. Una nota delle **Entrate** spiega che le Pubbliche Amministrazioni, i loro fornitori, e tutti gli operatori che intendono utilizzare il Sistema di Interscambio per la fatturazione elettronica dovranno configurare i propri sistemi informatici per avvalersi, a partire dal nuovo anno, esclusivamente del nuovo tracciato XML e del relativo schema XSD per tutte le trasmissioni delle fatture.



### CANONE TV TEMPO FINO AL 31 GENNAIO LA DICHIARAZIONE DI NON DETENZIONE

I **cittadini** che non sono in possesso di un apparecchio televisivo hanno tempo fino al 31 gennaio 2017 per comunicarlo all'**Agenzia delle Entrate**, presentando il modello di **dichiarazione sostitutiva** disponibile online per il caso di non detenzione dell'apparecchio. Tuttavia, visto che la prima rata per il **canone tv** dell'anno 2017 scatta già a partire dal prossimo gennaio, per evitare il primo addebito e di dover richiedere il **rimborso**, è preferibile presentare la dichiarazione sostitutiva in via telematica entro la fine di dicembre. Il modello di dichiarazione sostitutiva è disponibile sui siti internet dell'Agenzia delle Entrate, [www.agenziaentrate.it](http://www.agenziaentrate.it) e della **Rai** [www.canone.rai.it](http://www.canone.rai.it) e va presentato direttamente dal contribuente o dall'erede tramite un'applicazione web, disponibile sul sito internet delle Entrate, utilizzando le credenziali **Fisconline** o **Entratel** rilasciate dall'Agenzia, oppure tramite gli intermediari abilitati (Caf).





## Vendo&Compro

**CEDESI posteggio tabelle non alimentari** mercato settimanale del sabato a Pergine. Telefonare 339/1250460

Rif. 489

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercato estivo di Rio Pusteria + Valle Aurina (BZ), principali fiere dell'Alto Adige (30), principali fiere del Trentino (13), fiere di Cortina, Arsiè, S. Vito (BL) e graduatoria mercati di Bolzano e Merano. Telefonare 328/4192254.

Rif. 490

**ITEA informa** che all'Albo dell'Istituto sono esposti i Bandi di Asta Pubblica per la locazione delle seguenti unità immobiliari:

BORGO VALSUGANA – Via Salandra 3 e 5/A – 2 locali mq. 63 e mq 36;  
MEZZOLOMBARDO – Via Roma 17-1 locale mq. 52 + cantina mq. 23;  
MEZZOLOMBARDO – Via Roma 17-1 locale mq. 49;  
TRENTO – Viale dei Tigli - 1 locale mq. 72 + cantina mq. 23.

Per informazioni telefonare Itea - signora Marisa Defant 0461/ 803292 o consultare il sito internet <http://www.itea.tn.it> - "Immobiliare – Aste Pubbliche".

Rif. 491

**CEDESI posteggio tabella non alimentari** mercato settimanale del mercoledì a Borgo Valsugana.

Telefonare 3384113394

Rif. 498

**CEDESI posteggio tabelle alimentari** fiera di Trento (San Giuseppe) 2 posteggi, Storo (Passione). Telefonare 3281729506 dalle 14 alle 16

Rif. 499

**AFFITTASI attività bar ristorante** ben avviata, zona Trento Nord via del Commercio. Telefonare 0461/829248 (solo se interessati).

Rif. 500

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercati di Cles (mensile lunedì), Folgoria (quindicinale del martedì), Riva del Garda (quindicinale del mercoledì), Trento (settimanale del giovedì), Pergine Valsugana (settimanale del sabato). Telefonare 0461/532639 (sera).

Rif. 503

**ITEA informa che all'Albo dell'Istituto sono esposti i Bandi di Asta Pubblica per la locazione delle seguenti unità immobiliari:**

TRENTO – Viale dei Tigli 12, tot. mq. 44,25 + cantina;

TRENTO – Villazzano Via Dei Colli 1, tot. mq 67,62;

TRENTO – Mattarello Via delle Cese Longhe 23, tot. 1mq 70,96 e terrazza;

RIVA DEL GARDA – Via Italo Marchi 13, tot. mq 96 + cantina/deposito;

Per informazioni telefonare Itea - signora Marisa Defant 0461/ 803292 o consultare il sito internet <http://www.itea.tn.it> - "Immobiliare – Aste Pubbliche".

Rif. 502



**24 | 12 | 2016** TRENTO ore 16.00  
Teatro Sociale  
**25-26-27-28 | 12 | 2016**  
TRENTO ore 20.30  
Teatro Sociale

# LES 7 DOIGTS DE LA MAIN

# CUISINE

## & confessions

CAST  
**Sidney IKING BATEMAN**  
**Nelson CAILLARD**  
**Melvin DIGGS**  
**Mishan FERRERO**  
**Anna KACHALOVA**  
**Anna KICHTCHENKO**  
**Nella NIVA**  
**Matias PLAUL**  
**Pablo PRAMPARO**

CREAZIONE, REGIA  
**SHANA CARROLL,**  
**SÉBASTIEN SOLDEVILA**

Inspirato al libro  
**“Young and Hungry”**  
di Suzanne Taylor



Co-Produzione  
**CNCDC CHÂTEAUVALON**  
(Ollioules, France)  
**ESPACE JEAN LEGENDRE**  
Théâtre de Compiegne (France)  
**GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE**  
(Aix-en-Provence, France)  
**TOHU** (Montreal, Canada)  
Tom Lightburn, producer  
(Vancouver, Canada)

Tour italiano a cura di mdspettacoli

mdspettacoli

**INFO**  
Centro Servizi Culturali S. Chiara  
[www.csc.tn.it](http://www.csc.tn.it)

Numero Verde  
**800-013952**

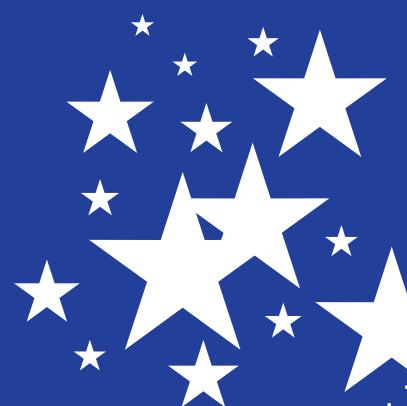
#eventispecialtn  
#teatrosocialetn

Acquista online  
[www.primiallaprima.it](http://www.primiallaprima.it)

PRIMA  
PRIMA



**EVENTO  
NATALE  
2016**



# IL TUO AIUTO È IMPORTANTE VERSA UN CONTRIBUTO

**CODICE IBAN: IT 12 S 02008 01820 000003774828**

**CAUSALE: fondo di solidarietà terremoto centro Italia**



## LA SOLIDARIETÀ NON TREMA

Per informazioni: **e-mail** [dip.protezionecivile@provincia.tn.it](mailto:dip.protezionecivile@provincia.tn.it) | **tel** 0461 494929